

MERKURIUSZ POŁANIECKI PISMO RADY MIEJSKIEJ



RADA MIEJSKA W POŁAŃCU KADENCJA 2024-2029



W NUMERZE

1. OBRADY SESYJNE	3
2. INWESTYCJE.....	11
3. KULTURA I ROZRYWKA	16
4. OŚWIATA I WYCHOWANIE.....	22
5. PRZEGLĄD SPORTOWY	24
6. WYDARZENIA	29
7. HISTORIA.....	38

Merkuriusz Połaniecki PL ISSN 1425-5227

Adres Redakcji: UMiG Połaniec, tel. 15 865 00 11

Zastępstwo Redaktora Naczelnego:

Agnieszka Borowska

Przygotowanie do druku:

Wydawnictwo Samorządowe Sp. z o.o.,

Tarnobrzeg, ul. 1 Maja 4a, tel. 15 822 52 40

Materiały w publikacji: Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostek organizacyjnych. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiurowania tekstów, materiałów niezamówionych nie zwraca, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Przedruk części lub całości materiałów z „Merkurium Połanieckiego” dozwolony tylko po uprzedniej zgodzie wydawcy.

Fot. okładka: CKiSz M. Kowalik • Wydawca: UMiG Połaniec • Nakład: 300 szt.



TRZYMIESIĘCZNA PRACA RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU

*Rada Miejska jest przedstawicielem wszystkich mieszkańców i ostatecznie decyduje o rozwoju całej Gminy.
To tutaj podejmowane są najważniejsze decyzje dotyczące Gminy i jej mieszkańców.*

INAUGURACJA NOWEJ KADENCJI 2024-2029 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU



W dniu 7 maja 2024 roku w uroczystej atmosferze w Centrum Kultury i Sztuki odbyła się pierwsza sesja Rady Miejskiej w Połańcu na kadencję 2024-2029. To wydarzenie stanowi swoisty początek nowego rozdziału w samorządzie Miasta i Gminy Połaniec.

Przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej Pani Anna Wróbel, wręczyła nowo wybranym radnym zaświadczenia potwierdzające ich mandaty. Uroczystość ta była również okazją do zatwierdzenia legalności wyboru Burmistrza Miasta i Gminy Pana Jacka Benedykta Nowaka, który otrzymał oficjalne zaświadczenie o wyborze.

Po formalnym rozpoczęciu kadencji nowo wybrani radni oraz Burmistrz złożyli uroczyste ślubowanie. Zobowiązali się do rzetelnego wykonywania obowiązków, przestrzegania prawa oraz dbania o interes społeczności lokalnej.

Następnie po przeniesieniu się do sali narad w Urzędzie Miasta i Gminy, radni powołali komisję skrutacyjną w składzie: Pan Grzegorz Kosowicz, Pan Marek Maj i Pani Agnieszka Małkiewicz.

W trakcie sesji radni wybrali skład prezydium. Z radością informujemy, że funkcję Przewodniczącej Rady Miejskiej w Połańcu objęła Pani Małgorzata Walenciak, natomiast Wiceprzewodniczącymi Rady Miejskiej w Połańcu zostali Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Tomasz Kiciński.

Pani Przewodnicząca w swym przemówieniu: „Dziękuję wszystkim mieszkańcom, którzy wzięli udział w wyborach i wybrali nas na radnych Rady Miejskiej w Połańcu. Dziękuję za tak liczny udział i za tak duże wsparcie dla naszego Burmistrza Jacka Nowaka, który dostał prawie 80% głosów, więc proszę państwa to jest bardzo duży mandat zaufania- my też dostaliśmy ten mandat zaufania i będziemy

pracować ciężko, żeby na ten mandat zasłużyć. Dziękuję wszystkim radnym, którzy zagłosowali na mnie i wybrali mnie na Przewodniczącą Rady Miejskiej. Jest to dla mnie ogromny zaszczyt i mobilizacja do dalszej pracy, do pracy z państwem. Chcę współpracować ze wszystkimi radnymi, którzy tutaj są i z Panem Burmistrzem, wspierać go we wszystkich zadaniach...”- powiedziała Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu

Nowo wybrane prezydium Rady Miejskiej w Połańcu, wyraziło gotowość do współpracy i podjęcia działań na rzecz dalszego rozwoju Połania.

Serdecznie gratulujemy wszystkim radnym Rady Miejskiej w Połańcu oraz nowemu prezydium, życząc im owocnej pracy, innowacyjnych rozwiązań oraz efektywnej współpracy w dążeniu do realizacji wspólnych celów dla dobra mieszkańców Połania.

Iwona Stachura

RADA MIEJSKA W POŁAŃCU POWOŁAŁA KOMISJE RADY NA KADENCJĘ 2024-2029

W dniu 14 maja 2024 roku w sali narad w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu odbyła się II Sesja Rady Miejskiej w Połańcu zwołana w trybie nadzwyczajnym.

Podczas drugiej Sesji, Rada Miejska wybrała przewodniczących poszczególnych komisji oraz członków Komisji i podjęła uchwałę w sprawie powołania stałych Komisji Rady w następującym składzie:





Komisja Rewizyjna

1. Jan Makuła – przewodniczący
2. Agnieszka Katarzyna Małkiewicz - członek Komisji
3. Marek Maj - członek Komisji

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji

1. Grzegorz Kosowicz – przewodniczący
2. Adam Łańka - członek Komisji
3. Jan Makuła - członek Komisji
4. Piotr Grudziński - członek Komisji

Komisja Budżetu i Spraw Gospodarczych

1. Marek Maj – przewodniczący
2. Agnieszka Katarzyna Małkiewicz - członek Komisji
3. Andrzej Wawrzyniec - członek Komisji
4. Krzysztof Zajac - członek Komisji

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu

1. Adam Łańka – przewodniczący
2. Grzegorz Roman Tomecki - członek Komisji

3. Paweł Sylwester Laska - członek Komisji
4. Tomasz Benedykt Kiciński - członek Komisji
5. Izabela Agnieszka Płonka - członek Komisji

Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych

1. Agnieszka Katarzyna Małkiewicz – przewodnicząca
2. Wanda Kaczmarczyk - członek Komisji
3. Piotr Grudziński - członek Komisji
4. Jan Makuła - członek Komisji
5. Tomasz Benedykt Kiciński - członek Komisji

Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska

1. Andrzej Wawrzyniec – przewodniczący
2. Zbigniew Rodenko - członek Komisji
3. Izabela Agnieszka Płonka - członek Komisji
4. Grzegorz Kosowicz - członek Komisji
5. Marek Maj - członek Komisji

Iwona Stachura

SESJA RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 28 MAJA 2024 ROKU

28 maja 2024r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połancu, którą otworzyła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połancu Pani Małgorzata Walenciak. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA III/4/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2024- 2031

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024-2031.

UCHWAŁA III/5/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2024 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

UCHWAŁA III/6/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE USTALENIA WYNAGRODZENIA BURMISTRZA MIASTA I GMINY POŁANIEC

Na podstawie treści art. 18 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, do wyłącznej właściwości Rady Gminy należy ustalanie wynagrodzenia wójta, w drodze uchwały. Z kolei art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych stanowi, że „Czynności z zakresu prawa pracy wobec wójta (burmistrza, prezydenta miasta), związane z nawiązaniem i rozwiązaniem stosunku pracy, wykonuje przewodniczący rady gminy, a pozostałe czynności – wyznaczona przez wójta (burmistrza, prezydenta miasta) osoba zastępująca lub sekretarz gminy, z tym, że wynagrodzenie wójta ustala rada gminy, w drodze uchwały”. Zasady wynagradzania Burmistrza Miasta i Gmi-



ny Połaniec określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 25 października 2021 r. w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, które uzależnia wysokość kwoty wynagrodzenia zasadniczego oraz dodatku funkcyjnego między innymi od liczby mieszkańców gminy.

UCHWAŁA III/7/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA GMINNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI GMINY POŁANIEC NA LATA 2024-2034

Gminny Program Rewitalizacji Gminy Połaniec na lata 2024–2034 stanowi spójny dokument strategiczny, który ma na celu wprowadzenie ze stanu kryzysowego obszaru rewitalizacji, mającego istotne znaczenie dla rozwoju gminy, poprzez przedsięwzięcia kompleksowe (uwzględniające aspekt społeczny, gospodarczy, przestrzenno-funkcjonalny, techniczny i środowiskowy), skoncentrowane terytorialnie oraz prowadzone w sposób zaplanowany oraz zintegrowany. Dokument będzie stanowił podstawę do podjęcia kompleksowych działań rewitalizacyjnych na zdegradowanym obszarze gminy wymagającym szczególnego wsparcia. Ponadto umożliwi efektywne pozyskiwanie

dofinansowania projektów ze środków Unii Europejskiej w perspektywie finansowej na lata 2021–2027. Zaplanowane do realizacji projekty w ramach ww. dokumentu przyczynią się do pobudzenia aktywności społecznej, integracji i przedsiębiorczości mieszkańców, przywrócenia estetyki i ładu przestrzennego, poprawy warunków bytowych najbardziej potrzebujących mieszkańców, ochrony środowiska naturalnego, a tym samym poprawy jakości życia mieszkańców.

UCHWAŁA III/8/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE POWOŁANIA DORAŹNIEJ KOMISJI RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU DO OPRACOWANIA ZMIAN W STATUCIE MIASTA I GMINY POŁANIEC

Statut Miasta i Gminy Połaniec został uchwalony 12 lutego 2003 r. i był kilkakrotnie zmieniany. Statut jako podstawowy akt prawa miejscowego określający ustroj gminy, jest jedną z najważniejszych uchwał obowiązujących w gminie. Ze względu na jego bardzo ważny charakter uzasadnione jest by propozycja zmiany Statutu została wypracowana przez powołaną Komisję. Zgodnie z art.21 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym Rada Gminy



może powołać ze swojego grona m.in. do-
rażne komisje do określonych zadań usta-
lając skład osobowy i przedmiot działania.
Ponieważ Statut Miasta i Gminy Połaniec
wymaga analizy i aktualizacji ze względu
na dostosowanie jego treści do aktualnie
obowiązujących przepisów prawa.

**UCHWAŁA III/9/2024 RADY MIEJ-
SKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE
PRZEPROWADZENIA KONSULTACJI
SPOŁECZNYCH DOTYCZĄCYCH BU-
DŻETU OBYWATELSKIEGO MIASTA
I GMINY POŁANIEC NA 2025 ROK**

Ideą Budżetu Obywatelskiego jest zwięk-
szenie aktywności mieszkańców na terenie
Miasta i Gminy Połaniec i ich dialogu z wła-
dzami Gminy. Celem konsultacji jest poznanie
oczekiwań mieszkańców w zakresie realizacji
wydatków inwestycyjnych o charakterze lo-
kalnym, dotyczących budowy, modernizacji,
adaptacji, remontu elementów infrastruktury
miejsko - wiejskiej, inwestycja lub zakup wy-

posażenia, mające na celu poprawę warunków
życia i funkcjonowania mieszkańców oraz
wydarzenia o charakterze prospołecznym,
proekologicznym, kulturalnym, oświatowym
lub sportowym z wyłączeniem bieżącej admi-
nistracyjnej działalności podmiotów. Budżet
Obywatelski jest demokratycznym procesem
powierzającym mieszkańcom prawo decy-
dowania o sposobie wydatkowania środków
publicznych. Zapoczątkowanie tego procesu
pozwoli mieszkańcom Miasta i Gminy Poła-
niec uczestniczyć bezpośrednio w projektowa-
niu części lokalnych wydatków, a tym samym
zwiększy aktywność i integrację lokalnego
środowiska.

**UCHWAŁA III/10/2024 RADY MIEJ-
SKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMI-
NY STATUTU CENTRUM KULTURY
I SZTUKI W POŁAŃCU STANOWIĄ-
CEGO ZAŁĄCZNIK DO UCHWAŁY NR
XXXVII/239/12 Z DNIA 13 GRUDNIA
20212 ROKU**

Projekt Statutu zawiera wszystkie
elementy konieczne, które zostały wy-
szczególnione w art. 13, Ustawa z dnia
25 października 1991 r. o organizowa-
niu i prowadzeniu działalności kultural-
nej (tekst jedn. Dz.U. z 7 lutego 2020r.
poz.194; ost. zm Dz.U. z 21 sierpnia 2023r.
poz. 1662) (dalej: ustawa o działalności
kulturalnej) W związku ze zwiększeniem
i poszerzeniem oferty zakresu działania
oraz ze zmianą obowiązujących przepisów
prawa zachodzi konieczność aktualizacji
i uporządkowania zapisów Statutu Cen-
trum Kultury i Sztuki w Połaniu.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połań-
cu sporządzany jest protokół, stanowiący
urzędowy zapis przebiegu wszystkich punk-
tów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć,
z którymi można zapoznać się w Biuletynie
Informacji Publicznej Połania, jak również
w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

SESJA RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 18 CZERWCA 2024 ROKU

18 czerwca 2024r. odbyła się Sesja Rady
Miejskiej w Połaniu, którą otworzyła Prze-
wodnicząca Rady Miejskiej w Połaniu Pani
Małgorzata Walenciak. Podczas tej sesji
Radni przyjęli następujące uchwały:

**UCHWAŁA IV/11/2024 RADY
MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE
OCENY AKTUALNOŚCI STUDIUM
UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZA-
GOSPODAROWANIA PRZESTRZEN-
NEGO GMINY POŁANIEC ORAZ
MIEJSCOWYCH PLANÓW ZAGOSPO-
DAROWANIA PRZESTRZENNEGO**

Zgodnie z art. 32 ust. 1 ustawy z dnia 27
marca 2003 roku o planowaniu i zagospoda-
rowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r.
poz. 977 ze zm.), w celu oceny aktualności
studium i planów miejscowych, Burmistrz
Miasta i Gminy dokonuje analizy zmian
w zagospodarowaniu przestrzennym gminy.
Zgodnie z art. 32 ust. 2 ww. ustawy, wyniki
analizy przekazywane są Radzie Miejskiej,
po uzyskaniu opinii Gminnej Komisji Urban-
istyczno-Architektonicznej, co najmniej raz
w czasie kadencji Rady. Burmistrz Miasta
i Gminy dokonał analizy zmian w zagospo-
darowaniu przestrzennym. Analiza przedsta-
wiona została Gminnej Komisji Urbanistycz-
no - Architektonicznej, która na posiedzeniu
w dniu 12 marca 2024 r. zaopiniowała je po-
zytywnie, sugerując wprowadzenie do pro-
jektu uchwały zmian, określonych w opinii,
co też zostało uczynione przez Wykonawcę
Analizy zmian w zagospodarowaniu prze-
strzennym Gminy Połaniec.

**UCHWAŁA IV/12/2024 RADY
MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE**

**UCHWALENIA ZMIANY MIEJSCOWE-
GO PLANU ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO MIASTA POŁAŃ-
CA- CZĘŚĆ II OBEJMUJĄCA ZACHOD-
NIĄ CZĘŚĆ MIASTA**

Projekt zmiany planu wraz z prognozą
oddziaływania na środowisko był wyłożony
do publicznego wglądu w terminie: od 22
marca 2024 r. do 24 kwietnia 2024 r. Uwagi
złożone do projektu zmiany planu miejsco-
wego zostały rozpatrzone przez Burmistrza.
Procedura planistyczna sporządzania projek-
tu zmiany miejscowego planu zagospodaro-
wania przestrzennego miasta Połania – część
II obejmująca zachodnią część miasta została
przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi
przepisami ustawy z dnia 27 marca 2003
r. o planowaniu i zagospodarowaniu prze-
strzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977 ze
zm.), a projekt planu spełnia wymogi mery-
toryczne i formalne do jego uchwalenia.

**UCHWAŁA IV/13/2024 RADY MIEJ-
SKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE
UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZEN-
NEGO „WINNICA” W GMINIE POŁANIEC**

Projekt planu wraz z prognozą oddziały-
wania na środowisko był wyłożony do pu-
blicznego wglądu w terminie: od 22 marca
2024 r. do 24 kwietnia 2024 r. W trakcie
wyłożenia projektu planu do publicznego
wglądu oraz w terminie wnoszenia uwag,
nie wpłynęła żadna uwaga. Procedura pla-
nistyczna sporządzania projektu miejsco-
wego planu zagospodarowania przestrzen-
nego „Winnica I” w gminie Połaniec została
przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi

przepisami ustawy z dnia 27 marca 2003
r. o planowaniu i zagospodarowaniu prze-
strzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977 ze
zm.), a projekt planu spełnia wymogi me-
rytoryczne i formalne do jego uchwalenia.

**UCHWAŁA IV/14/2024 RADY MIEJ-
SKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMI-
NY UCHWAŁY NR LXXV/484/2023
RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA
28 LUTEGO 2023 R. W SPRAWIE PO-
WOŁANIA RADY SPOŁECZNEJ SAMO-
DZIELNEGO PUBLICZNEGO ZAKŁADU
OPIEKI ZDROWOTNEJ PRZYCHODNI
ZDROWIA W POŁAŃCU**

Powołuje się Radę Społeczną Samo-
dzielnego Publicznego Zakładu Opieki
Zdrowotnej Przychodni Zdrowia w Po-
łaniu w następującym składzie:

- Przewodniczący Rady Społecznej - Bur-
mistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek
Benedykt Nowak,
- Zbigniew Piotr Brzeski - członek Rady
Społecznej, przedstawiciel Wojewody
Świętokrzyskiego,
- Agnieszka Katarzyna Małkiewicz- czło-
nek Rady Społecznej,
- Jarosław Kądziela - członek Rady Spo-
łecznej,
- Jadwiga Pruska - członek Rady Społecznej.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połań-
cu sporządzany jest protokół, stanowiący
urzędowy zapis przebiegu wszystkich
punktów obrad i podejmowanych roz-
strzygnięć, z którymi można zapoznać się
w Biuletynie Informacji Publicznej Połań-
ca, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska



Burmistrz Jacek Benedykt Nowak otrzymał jednogłośnie absolutorium i wotum zaufania od Rady Miejskiej

W dniu 26 czerwca 2024 roku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Połaniecu odbyła się sesja Rady Miejskiej, podczas której Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak uzyskał jednogłośnie absolutorium z wykonania budżetu oraz wotum zaufania.

Obrady rozpoczęły się od omówienia działań podejmowanych przez urząd miasta i jednostki organizacyjne w 2023 roku. Raport o stanie Gminy szczegółowo opisał te działania. Burmistrz w swoim przemówieniu podkreślił, że miniony rok był okresem wielu osiągnięć dla gminy. Przedstawił także inwestycje zrealizowane w Połaniecu oraz sukcesy gminy w różnych dziedzinach, zaznaczając, że gmina znacząco poprawiła swoją pozycję w porównaniu do innych gmin w województwie i kraju. Podkreślił również, że takie sukcesy nie byłyby możliwe bez zaangażowania i ciężkiej pracy wielu osób.

W swoim przemówieniu Burmistrz powiedział: „Serdecznie dziękuję Radzie Miejskiej, a na czele z Panią Małgorzatą Walenciak – Przewodniczącą Rady, za zaufanie oraz pozytywną ocenę mojej pracy. To dla mnie ogromne wyróżnienie i mobilizacja do jeszcze większego zaangażowania. Chciałbym również podziękować wszystkim pracownikom Urzędu Miasta i Gminy oraz jednostek organizacyjnych za codzienny trud, który stanowi fundament naszych osiągnięć. Szczególne podziękowania kieruję do Pani Skarbnik Małgorzaty Żugaj, Zastępcy Burmistrza Jarosława Kądzeli oraz Sekretarza Gminy Bogumiły Niespodziewanej



za współpracę, wsparcie i profesjonalizm. Dziękuję również Dyrektorom, Prezesom oraz Pracownikom miejskich jednostek i spółek za poświęcenie i zaangażowanie w rozwój naszej gminy oraz dbałość o potrzeby naszych Mieszkańców...”

Decyzja Rady Miejskiej o przyznaniu absolutorium i wotum zaufania dla Burmistrza Pana Jacka Benedykta Nowaka jest dowodem uznania dla jego efektywnego zarządzania i podejmowanych działań na rzecz rozwoju gminy Połaniec. To także wyraz wsparcia i zaufania dla jego przyszłych inicjatyw i planów.

Z wielką radością składamy serdeczne gratulacje z okazji uzyskania absolutorium oraz wotum zaufania od Rady Miejskiej w Połaniecu. Jest to wyraz uznania dla Pana

ciężkiej pracy, zaangażowania i skutecznego zarządzania naszą gminą.

Życzymy Panu dalszych sukcesów w realizacji ambitnych projektów, które przyczyniają się do rozwoju i poprawy jakości życia mieszkańców Połanieca. Niech każdy dzień przynosi nowe wyzwania, które będzie Pan z powodzeniem podejmował, a także wiele satysfakcji z dobrze wykonanej pracy.

Niech Pana kadencja będzie czasem dynamicznego rozwoju naszej gminy, pełnym innowacyjnych pomysłów i efektywnych działań. Życzymy również nieustającej motywacji i wytrwałości w dążeniu do wyznaczonych celów, a także zdrowia i pomyślności w życiu osobistym.

Iwona Stachura

Msza Święta w Sulisławicach

W dniu 29 czerwca 2024 roku o godzinie 18:00 w Sanktuarium w Sulisławicach odbyła się Msza Święta w intencji samorządu Miasta i Gminy Połaniec oraz wszystkich jej mieszkańców. Podczas Mszy Kustosze Sanktuarium o. Edward Żakowicz zawierzył i błogosławił Miasto i Gminę Połaniec „wszystkich jej obywateli, wierzących i nie wierzących, od dzieci poczętych do tych którzy teraz umierają. Tych, którzy nie radzą sobie z życiem i tych silnych wiarą i życiem we wspólnotach, uzależnionych. Pokładających złudną nadzieję w moc władzy, bez szacunku do Boga, Maryi i człowieka”. Wspomnił przy tym, że samorząd Miasta i Gminy Poła-



niec jest pierwszym, który zawierzył siebie oraz mieszkańców Bogu za wstawiennictwem Matki Boskiej Sulisławskiej oraz ma nadzieję, że inne samorządy będą brały z nas przykład. Po zakończonej ceremonii przekazał dla Gminy Połaniec na ręce Burmistrza Pana Jacka Benedykta Nowaka

Błogosławieństwo zawierzenia Bogu przez Maryję Sulisławską w formie drewnianego obrazu. Na koniec Burmistrz podziękował wszystkim mieszkańcom obecnym na Mszy Świętej odprawionej w intencji całej naszej wspólnoty.

Anna Adamczak



Odbyła się czwarta Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu

W dniu 4 kwietnia 2024 r. odbyła się czwarta sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu, która została zwołana na podstawie § 12. ust. 1. Statutu Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu stanowiącego załącznik do Uchwały Nr LXVIII/435/2022 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 listopada 2022 r. w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu.

Sesję otworzyła i prowadziła Przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu, Pani Oliwia Wróbel, a w sesji uczestniczyło 14 radnych.

Obecni na sesji byli: Radni Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu, Pan Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy, Pani Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Gminy, Pani Małgorzata Żugaj – Skarbnik Gminy, Pani Joanna Kicińska.

Porządek obrad czwartej sesji obejmował następujące punkty:

1. Otwarcie sesji
2. Stwierdzenie prawomocności obrad
3. Przyjęcie porządku obrad
4. Przyjęcie protokołu Nr III/2023
5. Podsumowanie roku działalności Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu
6. Informacja przewodniczącej Młodzieżowej Rady o pracy między sesjami
7. Podsumowanie przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec inwestycji realizowanych w 2023 r. na terenie Miasta i Gminy Połaniec oraz przedstawienie ważnych działań inwestycyjnych planowanych i realizowanych w 2024 r.
8. Interpelacje radnych
9. Dyskusja i wolne wnioski
10. Zakończenie obrad

W trakcie sesji Młodzieżowa Rada przyjęła protokół Nr III/2023 z poprzedniego posiedzenia, z kolei Przewodnicząca podsumowała rok działalności Młodzie-



zowej Rady Miejskiej w Połańcu, a także przedstawiła informacje na temat swojej pracy w okresie międzysesyjnym.

Następnie głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, który przystąpił do przedstawienia prezentacji dotyczącej inwestycji realizowanych w 2023 r. na terenie Miasta i Gminy Połaniec oraz przedstawił ważne działania inwestycyjne planowane i realizowane w 2024 r.

Pan Burmistrz zachęcił młodzież do korzystania z aplikacji mobilnej dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec oraz śledzenia aktualności i informacji dotyczących realizowanych inwestycji na terenie Miasta i Gminy Połaniec. Poinformował o dwóch, ważnych rocznicach historycznie związanych z regionem połanieckim. 230 rocznica ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego, która przypada w dniu 7 maja oraz 760. rocznica potwierdzenia praw miejskich, która podkreśla wielowymiarowość Dni Połania.

Pan Burmistrz podziękował młodym radnym za rozną aktywność w działalności Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu w związku z pierwszą rocznicą powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej. Ponadto

zachęcił młodzież do odwiedzania urzędu i dalszej aktywności lokalnej.

Głos zabrał także Pan Kamil Kapuściński – radny Młodzieżowej Rady, który wspominał o spotkaniu, które odbyło się wraz z uczestnictwem Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka dotyczącym współpracy z Akademią Górniczo-Hutniczą w Krakowie. Spotkanie to dotyczyło zorganizowania Dni Otwartych Gminy Połaniec dla uczniów i młodzieży. Następnie Radny zachęcił młodzież do współpracy i uczestnictwa w tym przedsięwzięciu.

Na zakończenie Sekretarz Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana wyraziła otwartość do współpracy z młodzieżą oraz zmotywowała młodzież do dalszych działań na rzecz społeczności lokalnej.

Czwarta sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu była istotnym wydarzeniem, który pozwolił młodym radnym dostrzec perspektywę rozwoju i zatrudnienia na terenie Miasta i Gminy Połaniec, dzięki inwestycjom zrealizowanym na terenie Miasta i Gminy Połaniec w 2023 r. oraz ważnym działaniom inwestycyjnym planowanym i realizowanym w 2024 r.

Agnieszka Małkowska

Odbyła się VI Sesja Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec

W dniu 5 kwietnia 2024 roku odbyła się szósta Sesja Rady Seniorów w Połańcu, która została zwołana na podstawie § 11. ust. 2. Statutu Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec stanowiącego załącznik do Uchwały Nr LXVIII/440/2022 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 listopada 2022 r. w sprawie powołania Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec.

Sesję otworzył i poprowadził Przewodniczący Rady Seniorów Pan Zbigniew Szaniawski, a obecnych było 13 radnych.

Obecni na sesji byli: Radni Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec, Pan Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta

i Gminy, Pani Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Gminy, Pani Małgorzata Żugaj – Skarbnik Gminy, Przedstawiciele środowisk senioralnych i wszyscy zainteresowani.

W trakcie sesji omówiono następujące kwestie:

1. Otwarcie sesji.
2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
3. Przyjęcie porządku obrad/x.
4. Przyjęcie protokołu Nr V/2023.
5. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planów pracy stałych Komisji Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec na 2024 r.,

6. Podsumowanie roku działalności Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec.

7. Informacja przewodniczącego Rady Seniorów o pracy między sesjami.

8. Informacje przewodniczących stałych Komisji Rady Seniorów.

9. Podsumowanie przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec inwestycji realizowanych w 2023 roku na terenie Miasta i Gminy Połaniec oraz przedstawienie ważnych działań inwestycyjnych planowanych i realizowanych w 2024 roku.

10. Interpelacje radnych.

11. Dyskusja i wolne wnioski.

12. Zakończenie obrad.



Podczas sesji Rada Seniorów Miasta i Gminy Połaniec przyjęła protokół Nr V/2023 z poprzedniego posiedzenia, z kolei Przewodniczący podsumował rok działalności Rady Seniorów w Połaniu oraz przedstawił informacje na temat swojej pracy w okresie międzysesyjnym.

Następnie głos zabrał także Przewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Stanisław Lolo, który był dumny, że tak aktywnie działa Rada Seniorów, podziękował za pomoc, za lata współpracy, podkreślił, że Połaniec wiele się zmienił i cały czas się rozwija. Podkreślił również, że nasza gmina wyróżnia się na tle innych gmin.

Kolejno w swym przemówieniu Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przedstawił prezentację dotyczącą inwestycji realizowanych w 2023 roku na terenie Miasta i Gminy Połaniec oraz przedstawił ważne działania inwestycyjne planowane i realizowane w 2024 roku, zachęcając jednocześnie do śledzenia aktualności dotyczących tych działań.



Burmistrz podkreślił również dwie ważne rocznice związane z regionem połanieckim: 230. rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego, przypadającą na 7 maja, oraz 760. rocznicę potwierdzenia praw miejskich, podkreślając tym samym bogactwo historii Połania. Podziękował także radnym za aktywność w działalności Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec.

Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj także wyraziła otwartość do współpracy z seniorami oraz zmotywowała

seniorów do dalszych działań na rzecz społeczności lokalnej.

Szósta sesja Rady Seniorów w Połaniu była istotnym wydarzeniem, który pozwoliło radnym dostrzec perspektywę rozwoju i zatrudnienia na terenie Miasta i Gminy Połaniec, dzięki inwestycjom zrealizowanym na terenie Miasta i Gminy Połaniec w 2023 roku oraz ważnym działaniom inwestycyjnym planowanym i realizowanym w 2024 roku.

Iwona Stachura

POŁANIEC ŚWIĘTUJE DWIE WAŻNE ROCZNICE

230. rocznica ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego i 760. rocznica nadania praw miejskich

W niedzielę 5 maja 2024 roku w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki, odbyły się podniosłe obchody dwóch wyjątkowych rocznic: 230. rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego oraz 760. rocznicy nadania praw miejskich.

Oficjalnie uroczystość rozpoczęła Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, który wprowadził poczty sztandarowe. Następnie prowadząca uroczystość Pani Katarzyna Drożdżowska, przywitała wszystkich zgromadzonych oraz zaproszonych gości, wśród których znaleźli się: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Pan Czesław Siekierski, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Pan Krzysztof Lipiec, Wicewojewoda Świętokrzyski Pan Michał Skotnicki, płk Mariusz Tomalski z Urzędu do Spraw Komбатantów i Osób Represjonowanych, przedstawiciele miasta partnerskiego Stará Lubovňa, Primátor Luboš Tomko oraz Członek Rady Miejskiej Michał Filińko, Radna Powiatu Staszowskiego Pani Anna Kosowicz, Prezes Komitetu Kopca Kościuszki, prof. dr hab. Piotr Dobosz, Dyrektor Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie Pan Leszek Cierpiałowski, Wójt Gminy Borowa Pan



Stanisław Mieszkowski, Sekretarz Gminy Borowa Pan Robert Myjak, przedstawiciel Towarzystwa Kościuszkowskiego ze Szczekocin Pan Zenon Kułaga, przedstawiciel Towarzystwa Kulturalnego ze Szczekocin Pan Grzegorz Piątek, Wiceprezes Zarządu ds. technicznych Enea Elektrownia Połaniec Pan Jerzy Król, przedstawiciele jednostek gminnych i powiatowych, szkół, pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu, przedstawiciele służb mundurowych, poczty sztandarowe oraz mieszkańcy.





W dalszej części uroczystości Pani Małgorzata Dalmata-Konwicka, odczytała fragment treści Uniwersału Połanieckiego. Moment ten był nie tylko przypomnieniem ważnego dokumentu w historii miasta, ale także okazją do refleksji nad jego długofalowym wpływem na rozwój lokalnej społeczności.

Artystyczny akcent dodał występ zespołu Sidus, który zaśpiewał pieśń kościuszkowską „Uniwersał Połaniecki”. Przybliżyła ona uczestnikom bohaterskie czyny naszych przodków.

W swym przemówieniu Burmistrz Miasta i Gminy Pan Jacek Benedykt, podkreślił, jak ważne dla mieszkańców Połańca

są obchody 230. rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego oraz 760. rocznicy potwierdzenia praw miejskich dla rozwoju społeczności lokalnej. Burmistrz przypomniał, iż rocznica związana z Uniwersałem to szczególnie dzień skłaniający do refleksji, tak jak wcześniejsze pokolenia walczyły o wolność i niepodległość, tak i dzisiaj też





musimy o nią dbać. Te wartości powinny być przekazywane kolejnym pokoleniom.

Uczestnicy mieli również okazję wysłuchać referatu historycznego wygłoszonego przez dr Paulinę Mielnik pt. „Czy Polacy mogą wybić się na niepodległość? O katechizmie Polski walczącej”. Przemówienie skupiło się na analizie znaczenia katechizmu Polski walczącej w kontekście dążenia do niepodległości.

Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie odznaczeń nadanych przez Szefa Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych Lecha Parella.

Następnie miały miejsce wystąpienia okolicznościowe zaproszonych gości, które były świadectwem szacunku i pamięci o historycznym dziedzictwie Połania. W swych przemówieniach podkreślili bogactwo historii Połania oraz jego dalszy rozwój na przestrzeni lat. Życzyli dalszych sukcesów w rozwijaniu naszego miasta oraz kontynuacji wartości patriotycznych.

Po części oficjalnej, ulicami miasta nastąpił przemarsz pod pomnik Tadeusza Kościuszko, który był poprowadzony przez połanieckie mażoretki z Centrum Kultury



i Sztuki w Połaniu oraz Orkiestrę Dętą Grupy Azoty Siarkopol.

Przed pomnikiem liczne delegacje złożyły biało-czerwone wiązanki, wyrażając hołd naszemu bohaterowi narodowemu.

Następnie wszyscy uczestnicy udali się pod Szkołę Podstawową w Połaniu, gdzie nastąpiło oficjalne odsłonięcie muralu na budynku, upamiętniającego 230. rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego. To dzieło nie tylko zdobi miasto, ale rów-

nież edukuje i przypomina o bogatej historii regionu. Mural tworzyli absolwenci Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. Wzbudza on ogromne zainteresowanie mieszkańców miasta, można dostrzec wyłaniające się sceny z epoki, postacie związane z uniwersałem połanieckim i Insurekcją Kościuszkowską oraz symbole patriotyzmu i walki o wolność.

Obchody zakończyła uroczysta Msza Święta na Kopcu Kościuszki, odprawiona przez ks. kan. mgr lic. Mariusza Piotrowskiego. Duchowny nie tylko koncentrował się na aspektach duchownych tych ważnych uroczystości, ale także podkreślił ważność pamięci historycznej.

Z uwagi na rangę wydarzenia Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął Pan Józef Bryk Wojewoda Świętokrzyski, Pan

Andrzej Bętkowski Marszałek Województwa Świętokrzyskiego i Pan Jacek Benedykt Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.

Dzień pełen refleksji, edukacji oraz uczczenia ważnych wydarzeń w historii Połania, co po raz kolejny potwierdziło, że miasto Połaniec jest miejscem, gdzie szanuje się tradycję i kultywuje narodowe dziedzictwo.

Iwona Stachura





Konferencja: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 – inwestycje, które budują naszą przyszłość

W dniu 27 marca 2023 roku Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Jacek Benedykt Nowak na zaproszenie Marszałka Województwa Świętokrzyskiego - Andrzeja Bętkowskiego, uczestniczył w Konferencji Programowej w Kielcach. Tematem spotkania był Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 – Inwestycje, które budują przyszłość.

W trakcie konferencji zostały zaprezentowane efekty wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 oraz zamierzenia inwestycyjne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu regionalnego Fundusze



Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021- 2027.

Spotkanie było doskonałą okazją do podsumowania inwestycyjnej części Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata

2014-2020 oraz dyskusji o efektach jego wdrażania. Podczas oficjalnej części konferencji na ręce burmistrza Gmina Połaniec otrzymała wyróżnienie Świętokrzyskiego Kreatora Rozwoju w kategorii Energetyka. Agnieszka Krupa

Wyczekiwana inwestycja przez Mieszkańców Połańca! Podpisano umowę na przebudowę małego placu targowego w Połańcu

W dniu 27 marca 2024 roku podpisano w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu umowę na inwestycję pn.: „Przebudowa placu przy ul. Stefana Czarnieckiego w Połańcu”.

Jest to ważne oraz długo wyczekiwane zadanie, zarówno przez mieszkańców jak i lokalnych sprzedawców.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Pan Mateusz Chłodnicki prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych COMPLEX Mateusz Chłodnicki z siedzibą w miejscowości Moszyn, gmina Bogoria.

W spotkaniu wzięli również udział Zastępca Burmistrza Miasta i gminy



Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec Pani Danuta Bobrowska wraz z pracownikiem referatu Inspektorem Panem Radosławem Plucińskim,

Główny specjalista ds. zamówień publicznych w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec Pan Rafał Kiliański oraz Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec.

Zakres prac budowlanych obejmuje przebudowę placu targowego



polegającą na wymianie nawierzchni wraz z warstwami konstrukcyjnymi, odbudową części istniejących sieci, regulacją studzienek oraz włączów, wykonaniu przyłącza, kanału technologicznego i oświetlenia wraz z monitoringiem.

Na placu targowym zostanie również zamontowane do podłoża placu sześć wiat, które będą służyć do wystawiania towaru przez sprzedających.

Inwestycja uwzględni również wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych.

Łączna wartość zadania wynosi 1 295 000,00 złotych.

Termin wykonania umowy został określony na 13 miesięcy od dnia podpisania umowy, tj. do dnia 27 kwietnia 2025 roku.

Agnieszka Krupa

Zakup pojazdu oraz wyposażenia dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Tursku Małym

W dniu 25 czerwca 2024 roku została podpisana umowa na realizację zadania „Zakup pojazdu oraz wyposażenia dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Tursku Małym”.

Projekt ten jest współfinansowany ze środków programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027, w ramach Priorytetu 2 „Fundusze Europejskie dla środowiska”, Działanie 02.05 „Gospodarowanie zasobami wody i przeciwdziałanie klęskom żywiołowym”.

Umowa została podpisana pomiędzy Gminą Połaniec reprezentowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec Pani Małgorzaty Żugaj, a Województwem Świętokrzyskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa, pełniącym funkcję Instytucji Zarządzającej Programem Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 w imieniu, którego działają: Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pani Renata Janik oraz Wice-



marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Grzegorz Socha.

Przedmiotem projektu jest doposażenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Tursku Małym, a jego zakres obejmuje:

1. zakup lekkiego samochodu z napędem 4X4 wyposażonego w zbiornik na wodę o pojemności ok. 1000 dm³ i zbiornik środka pianotwórczego.
2. zakup specjalistycznego sprzętu ciężkiego służącego ograniczeniu lub likwidacji zagrożenia dla środowiska: zestaw hydrauliczny, pompa szlamowa, hydrauliczny zestaw do wyważania drzwi

3. zakup wyposażenia służącemu ograniczeniu lub likwidacji zagrożenia: agregat prądowłczy, silnik zaburtowy, kierownica do łodzi, konsola do łodzi, ciężno sterowania do przekładni, ciężno manetki, manetka do silnika, belka ostrzegawcza z sygnałem dźwiękowym

4. zakup ubrań/sprzętu wysokiej specjalizacji: skafander suchy lekki, kamizelka asekuracyjna Ratownik III.

Głównym celem projektu jest zwiększenie skuteczności przeciwdziałania skutkom klęsk żywiołowych oraz szybsze usuwanie skutków katastrof na terenie województwa świętokrzyskiego



w szczególności powiatu staszowskiego oraz gminy Połaniec.

Zakupiony w ramach projektu samochód lekki oraz wyposażenie przyczynią się m.in. do:

- poszerzenia zakresu możliwych działań mających na celu podniesienie poziomu bezpieczeństwa przeciwpowodziowego i/lub przeciwożarowego;
- poprawy warunków bezpieczeństwa mieszkańców woj. świętokrzyskiego w szczególności mieszkańców gminy Połaniec oraz powiatu staszowskiego w zakresie ochrony przeciwożarowej, ochrony życia i zdrowia ogółu mieszkańców oraz środowiska; nowy samochód będzie w krótszym czasie dojeżdżał na miejsce zdarzenia; nowoczesne wyposażenie pozwoli w sposób profesjonalny i skuteczny udzielić pomocy osobom poszkodowanym.
- sprawniejszego efektywniejszego i szybszego usuwania skutków klęsk żywiołowych (pożarów, powodzi) katastrof (drogowych, środowiskowych);
- poprawy i unowocześnienia wyposażenia OSP Połaniec poprzez zakup nowego lekkiego samochodu oraz wyposażenia ratującego życie. Obecnie jednostka OSP w Tursku Małym nie posiada na stanie: zestawu hydraulicznego, agregatu

prądotwórczego 3fazowego; silnika zaburtowego 4 suwowego; pompy szlamowej; hydraulicznego zestawu do wyważania drzwi; skafandra suchego lekkiego; kamizelki asekuracyjnej; kierownicy do łodzi; konsoli do łodzi; ciągną sterowania do przeladni; ciągną manetki; manetki do silnika; belki ostrzegawczej z sygnałem dźwiękowym.

- dbałości o stan środowiska naturalnego - nowy samochód będzie bardziej przyjazny dla środowiska (mniejsze spalanie), ale także tańszy w eksploatacji dla samej jednostki (mniejsza awaryjność);
- poprawy bezpieczeństwa oraz warunków pracy strażaków – praca związana jest z licznymi zagrożeniami występującymi nie tylko podczas akcji ratowniczych, lecz także podczas ćwiczeń.

Wszystkie planowane w ramach projektu zakupy wpłyną na poprawę warunków pracy oraz zwiększą poziom bezpieczeństwa strażaków.

Wsparcie kierowane jest do mieszkańców województwa świętokrzyskiego w szczególności do mieszkańców powiatu staszowskiego oraz Miasta i Gminy Połaniec.

Data rozpoczęcia realizacji projektu: 2024-01-01. Data zakończenia realizacji projektu: 2024-12-31. Cał-

kowita wartość projektu: 540 598,18 zł. Dofinansowanie 80% – 432 478,54 zł. Wkład własny Gminy Połaniec 20% – 108 119,64 zł.

Przy podpisaniu umowy obecni również byli: Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Grzegorz Socha, Przewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Pan Andrzej Bętkowski, Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Pan Marek Strzała, p.o. Dyrektora Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Pan Przemysław Janiszewski wraz z kadrą, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Sekretarz Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy w Połańcu Pani Małgorzata Żugaj, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Tomasz Kiciński, kierownicy referatów Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, rzecznik prasowy Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu Pani Anna Adamczak, przedstawiciele Towarzystwa Miłośnicy Turystyki z Połańca i OSP Tursko Małe oraz mieszkańcy.

Realizacja projektu ma na celu znaczną poprawę bezpieczeństwa na terenie Gminy Połaniec oraz skuteczniejsze przeciwdziałanie skutkom klęsk żywiołowych.

Iwona Stachura

Podpisanie umowy na kompleksowe wykonanie rozbiórki budynku przy ulicy Staszowskiej

1 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę dotyczącą wykonania zadania pn.: „Kompleksowe wykonanie rozbiórki budynku handlowo-usługowego oraz warsztatowego przy ul. Staszowskiej w miejscowości Połaniec wraz z pełnieniem obowiązków kierownika budowy”.

Zakres obejmuje:

- kompleksowe wykonanie rozbiórki budynków warsztatowych przy ul. Staszowskiej na działce nr ewidencyjny 4720 obręb 0001 Połaniec
- pełnienie obowiązków kierownika budowy wraz z prowadzeniem dziennika rozbiórki

- uzyskanie wymaganych dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia pr. t.j. pozwolenie/zgłoszenie ze Starostwa Powiatowego w Staszowie
- wykonanie inwentaryzacji powykonawczej wraz z zgłoszeniem do Starostwa Powiatowego

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziała, natomiast w imieniu Wykonawcy – firmy Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych sp. z o.o. z siedzibą w Łęgu, umowę podpisał Pan Andrzej Byrwa – Prezes Zarządu. Łączna kwota realizacji inwestycji wynosi: 153 750,00 zł



Zgodnie z umową zadanie zostanie zrealizowane do 31 sierpnia 2024 roku.

W spotkaniu udział wzięli również Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj oraz pracownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Marta Pawłowska. Agnieszka Krupa



Budowa ścieżki rowerowej na terenie Gminy Połaniec

W dniu 25 czerwca 2024 roku została podpisana umowa na realizację zadania „Budowa ścieżki rowerowej na terenie Gminy Połaniec”.

Projekt jest współfinansowany ze środków programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027, Priorytet 4 „Fundusze Europejskie dla dostępności Świętokrzyskiego” Działanie 4.2 „Rozwój transportu zbiorowego i poprawa bezpieczeństwa ruchu”.

Umowa została podpisana pomiędzy Gminą Połaniec reprezentowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec Pani Małgorzaty Żugaj, a Województwem Świętokrzyskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa, pełniącym funkcję Instytucji Zarządzającej Programem Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 w imieniu, którego działają: Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pani Renata Janik oraz Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Grzegorz Socha.

Zadanie obejmuje budowę ścieżki rowerowej o długości ok. 7,5 km, o nawierzchni asfaltowej wraz z oznakowaniem, począwszy od istniejącej ścieżki rowerowej przy skrzyżowaniu ulic Żapniowskiej i Jana Pawła II w Połaniu do drogi serwisowej drogi wojewódzkiej nr 764 w miejscu wjazdu chodnika na most przez Wisłę (połączenie z planowaną ścieżką Blue Valley). Na trasie ścieżki powstanie Miejsce Obsługi Rowerów (MOR) oraz parking Ride&Bike.

MOR będzie wyposażone w stację naprawczą z narzędziami do podstawowych napraw rowerów, takimi jak klucze, pompki i śrubokręty, a także miejsca parkingowe dla rowerów, umożliwiające ich bezpieczne pozostawienie podczas zakupów czy korzystania z innych usług.

Projekt przewiduje również montaż systemu do pomiaru ruchu rowerowego, który będzie obejmował:

- 2 pętle indukcyjne ZELT dla drogi o szerokości do 3m, rejestrator Eco-combo ze zliczaniem ruchu -rowerów na godzinę ogółem(IN+OUT) oraz z baterią o żywotności do 2 lat



- akcesoria - roczny dostęp do aplikacji Eco-visio (wykresy, raporty, analizy, alerty mailowe, kopie bezpieczeństwa danych, wizualizację danych na dowolnej podstronie, studzienki do zabudowy ziemnej z okienkiem do odczytu do zamaskowania rejestratora, przetwornika i baterii
- prace instalacyjne.

Ponadto, na odcinku ścieżki rowerowej na wale wiślanym zostanie zamontowane oświetlenie z pięcioma lampami zasilanymi hybrydowo, korzystającymi z fotowoltaiki i turbiny wiatrowej oraz wyposażonymi w czujnik zmierzchu.

Głównym celem projektu jest rozwój infrastruktury umożliwiającej alternatywne sposoby przemieszczania się w stosunku do transportu zmotoryzowanego. Inwestycja ta przyniesie wiele korzyści społecznych, ekologicznych i ekonomicznych.

Data rozpoczęcia realizacji projektu: 2024-01-01. Data zakończenia realizacji projektu: 2026-07-31. Całkowita wartość projektu: 6 869 500,00 zł. Dofinansowanie 85% – 5 839 075,00 zł. Wkład własny Gminy Połaniec 15% - 1 030 425,00 zł

Przy podpisaniu umowy obecni również byli: Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Grzegorz Socha, Przewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Andrzej Bętkowski, Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego Marek Strzałka, p.o. Dyrektora Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Przemysław Janiszewski wraz z kadrą, Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała, Sekretarz Gminy Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik

Gminy w Połaniu Małgorzata Żugaj, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Andrzej Wawrzyniec, Radny Rady Miejskiej w Połaniu Tomasz Kiciński, kierownicy referatów Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu, rzecznik prasowy Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu Anna Adamczak, przedstawiciele Towarzystwa Miłośnicy Turystyki z Połania i OSP Tursko Małe oraz mieszkańcy.

Budowa ścieżek rowerowych przyczynia się do stworzenia bardziej zrównoważonego, zdrowego i przyjaznego środowiska miejskiego. Korzyści te obejmują aspekty społeczne, ekologiczne i ekonomiczne. Po pierwsze promują one zrównoważony transport, co oznacza mniejsze zanieczyszczenie powietrza i mniejsze zużycie paliwa. To korzystne dla środowiska i przyczynia się do walki z problemami związanymi z klimatem. Zastępowanie samochodów rowerami przyczynia się do redukcji emisji CO₂ i innych zanieczyszczeń atmosferycznych, co jest kluczowe dla walki ze zmianami klimatycznymi.

Korzystanie z roweru jako środka transportu poprawia zdrowie mieszkańców, zwiększa kondycję fizyczną i może przyczynić się do zmniejszenia problemów zdrowotnych związanych z brakiem aktywności fizycznej. Pomoże również w redukcji zatłoczenia ulic, co przyczynia się do poprawy płynności ruchu drogowego. Projekt ten przewiduje budowę ścieżki rowerowej łączącej Połaniec z największym zakładem pracy - Elektrownią Enea, zatrudniająca ogromną ilość mieszkańców. Dla osób dojeżdżających do pracy rowerem, eliminuje to potrzebę korzystania z samochodów.

Iwona Stachura



Gmina Połaniec podpisała kolejne ważne umowy

W dniu 26 czerwca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano dwie ważne umowy.

Pierwsza z nich dotyczyła zadania pn. „Przebudowa i modernizacja sieci ciepłowniczej na terenie Połańca”.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy – firmy TERMORES Spółka z o.o., Spółka komandytowa z siedzibą w Rzeszowie, umowę podpisał Pan Janusz Pisarek – Prezes Zarządu Komplementariusza.

Łączna kwota inwestycji wynosi: 4 049 430,00 zł, w tym: • opracowanie dokumentacji projektowej: 221 400,00 zł • wykonanie prac budowlanych: 3 828 030,00 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych wynosi: 3 644 487, 00 zł. Zgodnie z umową zadanie zostanie zrealizowane do dnia 31 sierpnia 2026 roku.

Druga umowa dotyczy „Świadczenia usług komunalnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec”.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziała, natomiast w imieniu Wykonawcy – firmy Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połańcu sp. z o.o. z siedzibą w Połańcu umowę podpisała Pani Magdalena Góral – Prezes Zarządu.



Zakres zadania obejmuje: • utrzymanie czystości ciągów pieszych na terenie Miasta i Gminy Połaniec, • koszenie, grabienie, utrzymanie w czystości trawników, pielęgnacja i nasadzenia drzew, krzewów, zakładanie, nasadzenia, pielęgnacja kwietników na terenie Miasta i Gminy Połaniec, • wyłapywanie bezdomnych zwierząt i ich transport do schroniska, • zbieranie i utylizacja zwłok padłych zwierząt, • wymianę piasku w piaskownicach, • utrzymanie w czystości placów zabaw jak i terenu wokół placów zabaw, świetlic i boisk, • sprzątnięcie przystanków autobusowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec, • likwidacja dzikich wysypisk śmieci, • utrzymanie w czystości dwóch toalet miejskich, • realizacja innych nieprzewidzianych prac, koniecznych do wykonania ze względu na zachowanie bezpieczeństwa i porządku na terenie Miasta i Gminy Połaniec

Wynagrodzenie za realizację umowy ustalane będzie w oparciu o faktycznie wykonane usługi. Wynagrodzenie będzie obliczone na podstawie ilości

przepracowanych roboczogodzin, motogodzin pracy sprzętu, sztuk oraz stawki za jedną roboczogodzinę, motogodzinę pracy sprzętu, sztukę, zgodnie z cenami jednostkowymi wskazanymi w ofercie stanowiącej załącznik do umowy, z zastrzeżeniem, że łączne wynagrodzenie nie może przekroczyć brutto 1 400 000,00 zł, a w roku 2024 nie może przekroczyć kwoty brutto 300 000,00 złotych.

Zgodnie z umową zadanie zostanie zrealizowane do dnia 1 lipca 2024 roku do dnia 30 czerwca 2025 roku.

W spotkaniu udział wzięli również Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec Danuta Bobrowska wraz z pracownikami, Główny Specjalista ds. Zamówień Publicznych w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec Rafał Kiliański, Pracownik PGK Adam Bryk, a także Radni Rady Miejskiej w Połańcu Andrzej Wawrzyniec, Pan Jan Makuła oraz Adam Łańka.

Agnieszka Krupa

Kolejne dofinansowanie dla Gminy Połaniec

25 czerwca 2024 roku w Starostwie Powiatowym w Staszowie podpisano umowę przekazania dofinansowania dla Gminy Połaniec w sprawie realizacji „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w obszarach D, F.

Przekazane dofinansowanie pochodzi ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, przy



kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec Małgorzaty Żugaj.

Otrzymane dofinansowanie dotyczy dwóch projektów: • „Zmniejszenie barier transportowych na rzecz uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej

w Połańcu poprzez zakup autobusu 23 miejscowego dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych”, realizowanego w ramach obszaru D – dofinansowanie w kwocie 351 500,00 zł • „Modernizacja Warsztatu Terapii Zajęciowej poprzez montaż instalacji klimatyzacyjnej w pomieszczeniach budynku zlokalizowanego przy ulicy Lipowej 20 w Połańcu”, realizowanego w ramach obszaru F – dofinansowanie w kwocie 45 910,88 zł

Agnieszka Krupa

(fot. Starostwo Powiatowe w Staszowie)



„Mamy raclawickie kosy, Kościuszkę, Bóg pozwoli”

Dnia 4 kwietnia 2024 roku, delegacja z Połanica w składzie: Radny Rady Miejskiej - Zbigniew Rodenko, Radna Rady Miejskiej, Małgorzata Dalmata-Konwicka, zastępca Prezesa Towarzystwa Kościuszkowskiego - Danuta Kosowska, reprezentowali osobę Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Jacka Benedykta Nowaka podczas obchodów 230. rocznicy bitwy pod Raclawicami.



To na raclawickich polach wojska polskie pod dowództwem Najwyższego Naczelnika Siły Zbrojnej Narodowej, Tadeusza Kościuszki, pokonały siły rosyjskie Aleksandra Tormasowa. Szczególnie wstawili się tu kosynierzy, a najdzielniejszym z nich był chłop pańszczyźniany Antoniego kniazia Szujskiego, Wojciech Bartos, który po bitwie otrzymał awans, przyjął nazwisko panięskie swojej matki i odtąd zwał się Bartosz Głowacki.



W uroczystościach, które rozpoczęły się o godzinie dziewiętej mszą świętą w kościele pod wezwaniem św. Piotra i Pawła, uczestniczyli: Wójt Gminy Raclawice, Pan Adam Samborski, jego Z-ca, Pani Małgorzata Sadowniczyk, Radni Rady Gminy, przedstawiciele środowisk kościuszkowskich z Krakowa, Raclawic, Niezwojowic, Połanica, Szczekocin, członkowie grup rekonstrukcyjnych, m.in. Poznańskiego Regimentu Odprzodowego, Małopolskiej Chorągwi Husarskiej, Małogoszczy, uczniowie Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Raclawicach, mieszkańcy. Następnie uczestnicy obchodów pomaszzerowali pod pomnik Bartosza Głowackiego, gdzie składano wieńce. Dalsza część uroczystości odbyła się w miejscowej szkole podstawowej. Po przemówieniach Pani Dyrektor, Pan Wójt, swoją obecnością tak doniosłą uroczystość zaszczylicili parlamentarzyści - Wicepremier, Minister Obrony Narodowej - Pan Władysław Kosiniak - Kamysz i Europoseł - Pan Adam Jarubas. W swoim wystąpieniu szef MON podkreślił: „Niezwykłą rocznicą jest przypadająca dzisiaj rocznica bitwy pod Raclawicami, wielkiego zwycięstwa, które dało otuchę”. Wicepremier zwracając się do uczniów, po-



wiedział: „To jest nasza tradycja, to jest nasza historia, to jest nasza tożsamość”. „Wszystko jest przed Wami, wszystko jest możliwe, ale musicie mieć twarde i silne fundamenty, po których stąpacie. A macie patrona, który zasługuje na szacunek i naśladowanie w swoim patriotyzmie i oddaniu dla Ojczyzny.

Wójt gminy Raclawice, Pan Adam Samborski, zaznaczył, że to właśnie pod Raclawicami 230 lat temu nastąpił zwrot w dziejach narodu polskiego

i doszło do połączenia wszystkich grup społecznych. „Dziś wiemy, że Raclawice w owym czasie wzbudziły nadzieje na odzyskanie niepodległości, a odniesione zwycięstwo nadało otuchy” - mówił. Po przemówieniach miała miejsce inscenizacja poświęcona osobie Naczelnika Powstania - Tadeusza Kościuszki. Wzruszeń nie zabrakło, które przeplatały się z brawami, tańcem i śpiewem. Przyjęliśmy również zaproszenie wspaniałego artysty, regionalisty Pana Janusza Króla, właściciela Zagrody Edukacyjnej „Pszczołki”, gdzie do normalności należą gęś na talerzu, pióro w kałamarzu i kosynier w progu! Urzeczeni klimatem tego miejsca, podziwialiśmy wspaniałe dzieło gospodarza obiektu - jedyną w Polsce makietę bitwy pod Raclawicami.

Zaprosiliśmy w imieniu Pana Burmistrza, Jacka Benedykta Nowaka, naszych raclawickich przyjaciół, władze gminne, na obchody 230 rocznicy Uniwersału Połanieckiego, które już tuż, tuż... Oj! Będzie się działo!

Małgorzata Dalmata-Konwicka



REKREACYJNIE I SPORTOWO

Muszla koncertowa w Połańcu już od wczesnych godzin rozbrzmiewała muzyką. Wzrok przyciągało wesołe miasteczko i kolorowe stragany XII Majowego Jarmarku Połanieckiego.

Na stoiskach KGW z Naturą w tle ze Zrębina, KGW z Ruszczy, KGW Nadwiślanki z Maśnika, KGW Rybitwy oraz handlowców królowały słodkości, pyszne potrawy, rękodzieło artystyczne, zabawki i najróżniejsze bibeloty. Wśród zieleni Skweru Elektrowni Połaniec pięknie wyglądały konie mechaniczne Klubu Motocyklowego Rain Riders Po-

„Jędrusie” w Połańcu oraz Klub HDK „Jędrusie Połaniec”. Uczniowie szkoły średniej w interesujący sposób prezentowali nowinki ze świata techniki a pracownicy WTZ wspaniałe rękodzieło. Pracownicy Banku Spółdzielczego w Połańcu oraz wolontariusze, pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz nauczyciele z Publicznego Przedszkola zachęcali najmłodszych do wspólnej zabawy, oferując duże, kolorowe klocki, gry plenerowe, malowanki i zabawne, pamiątkowe gadzety. Najmłodszy szybko odnaleźli się w Artystycznym Namiocie biorąc udział



tataże. Na chętnych czekała ścianka do zdjęć z kulturalnymi skrzydłami i foto ramka. Mega pozytywna energia, mnóstwo kreatywnych pomysłów i uśmiechnięte buźki to efekt wspólnych zabaw z animatorami i szcudlarzami.



łaniec. Wzdłuż ścieżek swoje namioty rozstawili sponsorzy, instytucje i jednostki organizacyjne, w tym Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu, Zespół Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK

w warsztatach plastycznych i sensorycznych przygotowanych przez instruktorów z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Pełne ręce roboty mieli animatorzy malujący włosy, buźki i robiący

Ci ostatni w bardzo oryginalny sposób prezentowali się wśród baniek mydlanych i podczas zabawy piłeczkami.

Wzorem ubiegłego roku nie zabrakło atrakcji sportowych. Jako pierwsze za-





prezentowało się Akro Połaniec w układzie „Koszmar”. Kolejno wystąpili młodzi piłkarze drużyny Skrzata Starszego z MKS Czarni Połaniec oraz młodzi adeptcy gry w piłkę ręczną. Publiczność mogła podziwiać umiejętności siatkarskie i gry w badmintonu utytułowanej, połanieckiej młodzieży. Świetnie wypadli karatecy reprezentujący Połaniecką Sekcję Karate oraz sportowcy z sekcji zapaśniczej MKS Czarni Połaniec. Największe emocje jak zawsze towarzyszyły występom najmłodszych. Duma i wzruszenie malujące się na twarzach

rodziców mówiły same za siebie. Brawo dla wszystkich, którzy tego dnia zaprezentowali się na placu muszli koncertowej. Jesteście wielcy! Słowa uznania dla nauczycieli oraz trenerów z Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połaniu w Połaniu, MKS Czarni Połaniec i Szkoły Podstawowej w Połaniu za ogrom pracy, włożonej w przygotowanie części sportowej Koncertu Finałowego Dni Połanica 2024.

Koncert Finałowy stał się okazją do uhonorowania sponsorów i instytucji wspierających oraz partnera społecz-

nego Enea Elektrownia Połaniec S.A. Wszyscy darczyńcy otrzymali z rąk Jacka Nowaka Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec oraz Moniki Pławskiej Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu symboliczne podziękowania i pamiątkowe gadżety. Zaproszeni na scenę przedstawiciele firm i instytucji wspierających wraz z Jackiem Nowakiem Burmistrzem Miasta i Gminy Połaniec, Jarosławem Kądziałą Zastępcą Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Małgorzatą Walenciak Przewodniczącą Rady Miejskiej w Połaniu, Andrzejem Wawrzyńcem, Tomaszem Kicińskim Radnymi Rady Miejskiej oraz Moniką Pławską Dyrektorem Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu wręczyli młodym sportowcom i zwycięzcom Turnieju Gry w Bule, Turnieju Bowlingowego dla Mieszkańców oraz Drużynowego dla OSP logowane puchary i pamiątkowe medale. To była jedna z wielu wyjątkowych chwil podczas wyjątkowego, bo rocznicowego Dni Połanica 2024.

CKiSz





MUZYCZNIE

Koncert Finałowy Dni Połania 2024 na „pełnej petardzie” otworzył cykl wydarzeń plenerowych w regionie.

Świetna pogoda, fantastyczne koncerty, mnóstwo różnorodnych atrakcji, artyści z wysokiej półki oraz bardzo dobre opinie uczestników i mediów. Na stronie Portal Informacyjny - polaniec.com.pl można przeczytać „Koncert Finałowy Dni Połania 2024 przekroczył granice oczekiwań, przyciągając tłumy miłośników muzyki

w oczach mediów i pozytywne opinie uczestników to dla Organizatorów imprezy wyjątkowe podziękowanie. Ci, którym nie udało się tego dnia spędzić w Połaniu za sprawa naszych redaktorów i patronatów medialnych mogli na bieżąco śledzić wydarzenie na FB i Instagramie. A było na co popatrzeć i czego posłuchać. Ze świata sportu do świata artystycznego zabrali wszystkich uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniu prezentując inscenizację „Kościuszkowiecznie żywy”. Był to występ pełen wzruszeń i emocji. Do świata mu-

zyki przeniósł publiczność Zespół „Sidus” Połaniec. Ciekawy repertuar, świetny kontakt z publicznością i tańczo – wokalne popisy na scenie potwierdziły artystyczny rozwój tej grupy. Wielkie brawa i słowa uznania za godne reprezentowanie gminy Połaniec i oczywiście CKiSz. Swoje pięć minut miała również Orkiestra „Od Połania”, która wzorem kapel podwórkowych chodziła po placu koncertowym przygrywając skoczne walczyki i polki. Muzycznego czadu dali Liber & InoRos tworząc na scenie niesamowicie klimatyczne i żywiło-



we show. Połączenie góralskiej muzyki z rapem i elektroniką był nie lada gratką dla miłośników folku we współczesnym brzmieniu. A gdy bez skrępowania wszyscy wspólnie z zespołem zaśpiewali „stadion oszalał, meksykańska fala” muzyczna energia przeszła przez plac muszli koncerto-

z całego regionu. Energia i emocje unoszące się w powietrzu” W Echo Dnia Staszów czytamy „Kapitalna zabawa na koncertach Libera i InoRos. Działo się pod sceną! (...) Sylwia Grzeszczak skradła show na Dniach Połania!”. Tygodnik Nadwiślański w artykule podsumowującym wydarzenie napisał „Kilkanaście tysięcy osób bawiło się w sobotę na koncercie finałowym Dni Połania.” A na portalu Facebook Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu oraz Miasto i Gmina Połaniec pod postami, rolkami i zdjęciami mnóstwo „laików”, serduszek i sympatycznych komentarzy. Uznanie





wej. To wszystko działo się naprawdę. Najbardziej wyczekiwany artystą w historii Dni Połania była tegoroczna Gwiazda Wieczoru. Sylwia Grzeszczak, bo o niej mowa zgromadziła pod sceną kilka tysięcy fanów i słuchaczy, których oczarowała niesamowitym wokalem, kupiła niezwykłą charyzmą i zaraziła swoją energią do wspólnego śpiewania. Artystce bez trudu udało się podbić serca połanieckiej publiczności. Multimedialna aranżacja koncertu, oryginalne pianino z motylami i znakomity kontakt z fanami w pełni potwierdził pełen profesjonalizm i wartość tej Wokalistki. Tak dobrego koncertu długo nie będzie można zapomnieć. Podobnie jak pokazu tańca ze skrzydłami w wykonaniu tancerek

z grupy Digress z CKiSz w Połaniu. To były piękne, tańczące motyle zamknięte magicznej scenerii muzyki koncertowej. A na zakończenie Połaniec przeżył fuzję disco polowych rytmów z klubowymi bitami. O tak niespotykaną eksplozję dźwięków zadbał duet DJ MARKO i DJ KUBA. To było prawdziwe, muzyczne szaleństwo. Na kolejne takie zapraszamy za rok.

Za zrozumienie „kulturalnych pasji” i wsparcie organizacji Dni Połania 2024 serdeczne podziękowania kierujemy w stronę partnera społecznego Enea Elektrownia Połaniec S.A.

Za pomoc w przygotowaniu Dni Połania 2024 i wsparcie finansowe serdeczne podziękowania kierujemy do: Miasta i Gminy Połaniec, Bank Spół-

dzielczy w Połaniu, Tycner Sp. z o.o., Multon Sp. z o.o., APP Grupa Elmiko, KAEFER SA, F.H. Blue Art. Chemiczne Bogusław Adaś, Elpoż., PBP Polprzem Sp. z o.o., Zajazd Promyk, Restauracji Stefanek, Zakładu Instalacji Elektrycznych Wiesław Kopeć, Xtreme Fitness Staszów, Przedsiębiorstwa Handlowo Usługowego JGS Sp. z o.o., ZPHU Dekpol Wojciech Zdziebko, Termoizolacja Tarnów K. Słomski i współnicy spółka jawna, Fit-Mania Połaniec.

Za wsparcie medialne i promocję naszych działań dziękujemy: TVP3 Kielce, Echo Dnia Świętokrzyskie, Tygodnik Nadwiślański, Radio Leliwa, Radio Kielce, Portal Informacyjny - polaniec.com.pl, Koncertowy Tarnów i Okolice. CKiSz

Cuda Wianki – Magiczne Obchody Nocy Świętojańskiej

W dniu 21 czerwca odbyły się niezwykle obchody Cuda Wianki, które pozwoliły nam wspólnie kultywować świętojańską tradycję.

W programie znalazły się atrakcje zarówno dla dzieci, jak i dorosłych, takie jak warsztaty łucznictwa, garniarstwa, wicia wianków oraz wypiekania podpłomyków. Misterium Nocy Świętojańskiej dostarczyło uczestnikom mnóstwo wrażeń dzięki muzyce, dźwiękom bębnowi i magii ognia.

Cuda Wianki to wydarzenie pełne magii, które łączy w sobie tradycję i nowoczesność, umożliwiając wspólne przeżywanie nocy pełnej świętojańskich tajemnic. Każdy uczestnik mógł znaleźć coś dla siebie, a atmosfera była przepełniona radością i wspólnotą. Dzięki takim inicjatywom możemy pielęgnować nasze dziedzictwo kulturowe i tworzyć niezapomniane wspomnienia.

O godzinie 17:00 rozpoczęło się spotkanie z historią w praktyce, gdzie uczestnicy mogli odwiedzić osadę słowiańską ze Stobiernej. Tam odbywały się tematyczne warsztaty z łucznictwa i garniarstwa. W międzyczasie, w kuchni słowiańskiej, można było



spróbować swoich sił w pieczeniu tradycyjnych podpłomyków.

Nie zabrakło również atrakcji dla miłośników historii – namiot Kościuszkowski, prowadzony przez Towarzystwo Kościuszkowskie z Połania, przyciągał licznych odwiedzających. Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu zorganizowało w namiocie wicie wianków, co cieszyło się dużym zainteresowaniem.

Następnie odbyło się rozstrzygnięcie Konkursu „Najpiękniejszy Wianek

Sobótkowy”. Zaraz po tym, rozpoczęło się Misterium Nocy Świętojańskiej na Placu Uniwersału Połanieckiego.

W programie tej części wydarzenia znalazła się Sobótkowa Inscenizacja Muzyczna w wykonaniu Klubu Seniora Megawat oraz Korowód Światła nad rzeką Czarną.

Kolejno odbyło się „Święto Ognia i Wody”, które przygotowało Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu. Wszyscy chętnie brali udział w puszczaniu



wianków na wodę i poszukiwaniu legendarnego kwiatu paproci, natomiast atmosferę rozgrzewało sobótkowe ognisko. Młodzież z Zespołu „Sidus”, Grupy Teatralnej „Maska” oraz zespół Digress zaprezentowali prastare słowiańskie zwyczaje, wciągając uczestników w tajemniczy świat słowiańskich rytuałów.

Wieczór zakończył się Kręgami Bębnow w Kręgu Ognia – widowisko-

wym pokazem muzycznym oraz tańcami wokół Kwiatu Paproci, które przyciągnęły licznych uczestników.

Noc Świętojańska to także doskonały moment na refleksję i zbliżenie się do natury. Korowody światła, sobótkowe ogniska i muzyczne widowiska podkreślają piękno otaczającego nas świata, zachęcając do docenienia prostych radości życia. Wspólne tańce i śpiewy pozwalają na chwilę oderwać

się od codziennych trosk, przypominając o znaczeniu więzi międzyludzkich i wspólnotowych tradycji.

Wszystko to sprawia, że Cuda Wianki stają się nie tylko wydarzeniem kulturalnym, ale i duchowym przeżyciem, które na długo pozostaje w pamięci uczestników, inspirując ich do dalszego pielęgnowania tradycji i poszukiwania radości w codziennym życiu.

Iwona Stachura





Szkoła Podstawowa w Połańcu uroczyste obchodziła święto swojego Patrona-Tadeusza Kościuszki

9 maja 2024 roku nasza szkoła, jak co roku celebrowała Święto Szkoły, święto patrona - Tadeusza Kościuszki oraz 230 rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego przez Naczelnika Siły Zbrojnej Narodowej.

Wśród zaproszonych gości mieliśmy Jacka Benedykta Nowaka – Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Jarosława Kądziałę – wiceburmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Bogumiłę Niespodziewaną – sekretarza Gminy Połaniec, Annę Ziętarską-Winnicką – Kierownika Referatu Organizacyjnego, Komunikacji i Spraw Społecznych, Barbarę Rajcę – Kierownika Referatu do Spraw Obywatelskich i Oświaty UMiG Połaniec, Seniorów z Klubu „Megawat”, przedstawicieli Rady Rodziców, mieszkańców Połania.

Licznie zgromadzona społeczność szkolna na placu przed pomnikiem Tadeusza Kościuszki dała z siebie wszystko, poprzez swoją obecność, zaangażowanie i szereg działań z tym związanych. Ton całości uroczystości nadawała Orkiestra Górnicza Kopalni Siarki w Grzybowie.

Patron naszej szkoły, Tadeusz Kościuszko, zajmuje poczesne miejsce w panteonie nie tylko polskich bohaterów narodowych, ale i świata, bowiem dał się poznać jako umiłowany syn wolności, obrońca praw człowieka, który walczył o niepodległość Stanów Zjednoczonych i Naszej Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, kiedy zaborcy – Rosja, Austria i Prusy rozdzierali naszą Ojczyznę na kawałki! Czas lecz rany – jak mówi nam przysłowie. Świat, nasz kraj, nasze miasto i gmina, nasza



szkoła, idą z duchem czasu, kultywując tradycje kościuszkowskie z wielkim zapalem. Bo na historię naszej Ojczyzny dużej i małej, trzeba patrzeć szeroko, uwzględniając przede wszystkim bezpieczeństwo i potrzeby mieszkańców każdego pokolenia. Nasza szkoła wychodzi temu wszystkiemu naprzeciw, mając Kościuszkę w sercu i na murach, czego najlepszym przykładem jest świeżo odsłonięty mural z podobizną patrona. Dbajmy o niego, pilnujmy by zawsze wyglądał tak pięknie, jak w dniu, kiedy nastąpiło jego oficjalne odsłonięcie. Niech będzie chlubą naszej szkoły i naszej Małej Ojczyzny. Wiadomo nie od dziś, że pomysł rodzi pomysł, a pamięć o Kościuszcze można kultywować na rozmaite sposoby.

Uroczysty apel połączył pokolenia, poprzez wspólne śpiewanie z Seniorami z Klubu „Megawat”, chórem na-

uczycieli i uczniami, recytację, złożenie kwiatów, wręczenie nagród podsumowujących liczne konkursy o tematyce kościuszkowskiej, a następnie odtańczenie poloneza B-dur na płycie boiska szkolnego i radosne wykonanie piosenki „KraKowiaczek jeden...”.

Nieodłącznym wydarzeniem na stałe wpisanym w Święto Szkoły jest – „Bieg Kościuszkowski”, który został rozegrany po raz trzydziesty. Ponadto uczniowie uczestniczyli w grach terenowych, wspólnie spędzali czas z wychowawcami.

Wczesnym popołudniem radośni, uśmiechnięci i pełni nowych planów i zamierzeń zakończyliśmy uroczystości Święta Szkoły, która z Kościuszką i nie tylko słynie.

Już dziś zapraszamy w nasze skromne progi każdego dnia i na kolejne świętowanie z nami za rok.

Szkoła Podstawowa w Połańcu





Świadectwa odebrane, wakacje czas zacząć! - uroczyste zakończenie roku szkolnego w szkołach na terenie Miasta i Gminy Połaniec

W dniu 21 czerwca 2024 roku w całej Polsce odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego 2023/2024.

Bardzo uroczyście i podniosło było również w placówkach szkolnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec.

To właśnie dziś, nadszedł długo wyczekiwany czas radości i zasłużonego odpoczynku po wielu miesiącach pracy.

Świętowanie rozpoczęliśmy od uroczystych Mszy Świętych, kończących rok szkolny, które odbyły się w kościołach parafialnych w Połaniu i Ruszcy.

Następnie wszyscy zgromadzeni udali się do swoich placówek, gdzie obchody zakończenia roku szkolnego rozpoczęły się od wprowadzenia sztandaru i odśpiewania hymnu państwowego - Mazurka Dąbrowskiego.

Ostatni dzień roku szkolnego to czas podsumowań, gratulacji i podziękowań. Tym razem również nie było inaczej. Dyrektorzy dziękowali uczniom i nauczycielom za ich ciężką, całoroczną pracę.

Podsumowaniem uroczystości było przyznanie wyróżniającym się uczniom nagród za wybitne osiągnięcia.

Po zakończeniu oficjalnej ceremonii uczniowie wraz z wychowawcami udali się do klas, gdzie zostały wręczone świadectwa.

W uroczystościach wziął udział Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec –



Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jarosław Kądziela, Sekretarz Gminy Połaniec - Pani Bogumiła Niespodziewana, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec - Pani Barbara Rajca, radni Rady Miejskiej w Połaniu oraz oczywiście uczniowie, dyrekcja szkół, nauczyciele, pracownicy szkół, rodzice, a także zaproszeni goście.

Życzymy Wam drogdy uczniowie, słonecznych i bezpiecznych wakacji!!!
Do zobaczenia we wrześniu.

Agnieszka Krupa



Za nami Rajd Rowerowy Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

W dniu 12 czerwca 2024 roku, odbył się Rowerowy Rajd Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec. W Rajdzie wzięło udział ponad 70 uczestników!

Do naszego wydarzenia dołączył również znany sportowiec, a zarazem mieszkaniec Połania Pan Rafał Godzwon.

Miłośnicy dwóch kółek mieli do przejechania ok. 20 kilometrów po



drogach Gminy Połaniec.

Głównym celem rajdu było propagowanie aktywnych form wypoczynku w gronie rodziny i przyjaciół, a także zachęcanie do jazdy na rowerze jako formy aktywności fizycznej.

Podczas rajdu kręciliśmy także kilometry dla gminy Połaniec, która po raz drugi walczy o tytuł Rowerowej Stolicy Polski 2024.

Na wszystkich uczestników rajdu w miejscowości Zdzieci Stare czekał poczęstunek, były kielbaski z grilla oraz przepyszne domowe ciasto, przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich „Zdziecianeczki” - dziękujemy!



Podziękowania składamy również Ochotniczej Straży Pożarnej w Zdzieciach Starych za pomoc w organizacji

rajdu oraz Policji za zabezpieczenie przejazdu ulicami Połania.

Agnieszka Krupa

Marcel Wanat i Tomasz Warych zdobyli złoty medal Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej!

Zawodnicy MKS Czarni Połaniec - Marcel Wanat i Tomasz Warych zdobyli złoty medal Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii Junior Młodszy,

które odbyły się w Białej Podlaskiej. Trenerem zawodników jest Krzysztof Kazberuk. Ogromne gratulacje dla naszych zawodników!

MKS Czarni Połaniec





V Bieg Uniwersału Połanieckiego

W sobotę 25 maja br., na malowniczym Kopcu Kościuszki w Połańcu, odbył się V Bieg Uniwersału Połanieckiego, który przyciągnął wielu entuzjastów biegania, marszu Nordic Walking oraz miłośników historii.

Tegoroczna edycja biegu była wyjątkowa, ponieważ obchodziliśmy 230. rocznicę podpisania Uniwersału Połanieckiego przez Tadeusza Kościuskę. Wydarzenie, organizowane przez Running Połaniec oraz Miasto i Gminę Połaniec, zyskało wsparcie głównego sponsora – Enea Elektrownia Połaniec.

Biegacze rywalizowali na pięknie przygotowanej trasie, która wiodła przez urokliwe tereny Połańca. Start i meta biegu usytuowane były na Kopcu Kościuszki, co nadało wydarzeniu szczególnego charakteru. Uczestnicy

mieli okazję nie tylko sprawdzić swoje siły, ale również uczcić pamięć o ważnym wydarzeniu historycznym.

Organizacja biegu była na najwyższym poziomie, co podkreślali zarówno uczestnicy, jak i kibice. Dzięki wsparciu licznych wolontariuszy oraz profesjonalnej ekipie organizatorów, całe wydarzenie przebiegło sprawnie i bezpiecznie. Na trasie rozmieszczone były punkty kontrolne i nawadniające, a obecność służb medycznych zapewniała dodatkowe poczucie bezpieczeństwa.

Na podium stanęli najlepsi zawodnicy, którzy wykazali się nie tylko doskonałą kondycją, ale także determinacją i duchem walki. Nagrody dla zwycięzców ufundowane przez Miasto i Gminę Połaniec oraz Enea Elektrownia Połaniec były miłym akcentem,

który dodatkowo uświetnił to wydarzenie. Każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy medal, spersonalizowaną koszulkę biegową oraz pakiet startowy z gadżetami, co na długo pozostanie w ich pamięci.

Sukces V Biegu Uniwersału Połanieckiego nie byłby możliwy bez wsparcia naszych sponsorów, w tym głównego sponsora Enea Elektrownia Połaniec oraz lokalnych firm i instytucji. Wyrazy wdzięczności kierujemy także do wszystkich wolontariuszy, straży pożarnych, policji którzy swoim zaangażowaniem i ciężką pracą przyczynili się do sprawnego organizacji tego wydarzenia.

Już teraz zaczynamy myśleć o kolejnej edycji Biegu Uniwersału Połanieckiego. Cieszymy się, że tegoroczna edycja spotkała się z tak pozytywnym odbiorem i mamy nadzieję, że w przyszłym roku spotkamy się w jeszcze



większym gronie, aby wspólnie świętować kolejne rocznice i cieszyć się sportowymi emocjami.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom, kibicom, sponsorom i wolontariuszom za udział i wsparcie. Do zobaczenia na VI Biegu Uniwersału Połanieckiego!

Z pozdrowieniami,
Stowarzyszenie Running Połaniec



Powiatowy Turniej o Puchar Tymbarku w Połańcu

Na stadionie Miejskim w Połańcu w ramach XXIV edycji Rozgrywek o Puchar Tymbarku, rozegrane zostały finały powiatowe dziewcząt i chłopców w kategoriach U8, U10 oraz U12.

Na starcie rozgrywek stanęło 18 drużyn reprezentujących powiat staszowski. W myśl nowych przepisów wprowadzonych w ubiegłym roku, drużyny składają się z zawodników reprezentujących Szkoły Podstawowe. W poprzednich edycjach, mogły to być również kluby piłkarskie.

Wśród drużyn które wzięły udział w eliminacjach były drużyny reprezentujące Szkoły z każdego rejonu powiatu staszowskiego:

- PSP Smerdyna,
 - SP Rytwiana,
 - SP Szydłów,
 - SP1 Staszów
 - SP3 Staszów,
 - PSP Połaniec,
 - PSP Wiązownica Duża,
 - Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy,
 - Zespół Szkół w Osieku,
 - Szkoła Podstawowa w Koniemłotach.
- Awans do finałów wojewódzkich uzyskały drużyny:
- Kategoria U8 (chłopcy) – SP Rytwiana,
 - Kategoria U10 (dziewczeta) - SP Pliśkowola,
 - Kategoria U12 (dziewczeta) - Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy,
 - Kategoria U10 (chłopcy) - SP 1 Staszów,
 - Kategoria U12 (chłopcy) - Szkoła Podstawowa w Połańcu.



Turniej przebiegał w przyjaznej atmosferze, uczestnicy przed rozpoczęciem zawodów zostali przywitani zapoznani się z historią i zasadami największego w Europie Turnieju Piłkarskiego dla dzieci.

- Bardzo się cieszę, że tak dużo drużyn wzięło udział w turnieju powiatowym o Puchar Tymbarka. Dzisiejsze zawody to świetna okazja do wspólnej rywalizacji na boisku, a także zabawy. Widać dzisiaj było, że dzieci dały z siebie bardzo dużo i wierze w to, że są tutaj przyszli reprezentanci naszej reprezentacji narodowej – powiedział Jacek

Benedykt Nowak - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec

Na zakończenia turnieju Włodarz naszego Miasta gratulował wszystkim uczestnikom a także życzył zwycięzcom poszczególnych kategorii by wśród drużyn naszego powiatu znaleźli się późniejsi uczestnicy finałów krajowych.

Ogólnopolski Finał w kategorii U10, a także U12 dziewcząt i chłopców, rozegrany zostanie w czerwcu na Stadionie Narodowym w Warszawie.

Wielkie brawa dla wszystkich uczestników i gratulacje dla zwycięzców.

OSiR





Drużynowy Wielobój Pływacki Dzieci 10 i 11 letnich był rozgrywany w całym kraju. Nasz klub - Kajman Połaniec wśród dzieci 10 letnich uplasował się na 1-miejscu w Polsce!

Jest to historyczne wydarzenie nie tylko dla Połanieckiego pływania, ale również i Świętokrzyskiego.

Wśród dzieci 11 letnich nasze Kajmany również zajęły miejsce w czołówce Polski plasując się na 14 lokacie.

Tworzymy coś wspaniałego, coś o czym będzie się długo mówić i bardzo miło wspominać. Potencjał do rozwoju jest ogromny, a nasz apetyt rośnie w miarę jedzenia. Kajman Połaniec - jesteście najlepsi i jesteśmy z Was dumni!

Kajman Połaniec najlepszy w kraju!



Enea z energią dla połanieckiego sportu

Enea Elektrownia Połaniec podpisała umowę z Miejskim Klubem Sportowym „Czarni” Połaniec, w ramach której energetyczna spółka staje się głównym sponsorem wszystkich sekcji sportowych zrzeszonych w klubie.

Wsparcie Enei to ogromna szansa na rozwój dla połanieckiego klubu, w którym na co dzień trenuje łącznie dwustu zawodników.

Sportowcy z Połanica mają nowego sponsora. 27 maja podczas specjalnej konferencji prasowej MKS „Czarni” Połaniec oficjalnie poinformowali o nawiązaniu współpracy klubu z Eneą Elektrownią Połaniec. Spółka będzie wspierać wszystkie drużyny sportowe, które zrzesza połaniecki klub. Inicjatywa ta ma na celu wspieranie rozwoju sportowego lokalnej społeczności oraz promocję aktywnego trybu życia wśród młodych ludzi.

Dzięki tak solidnemu wsparciu będziemy mogli zrobić zdecydowanie więcej niż planowaliśmy – zadeklarował Adrian Gębalski, prezes MKS Czarni Połaniec.

Ten dzień jest dla nas bardzo ważny i otwiera nowy etap w historii klubu. Wierzymy, że będzie to początek naszej długoletniej współpracy z Eneą Elektrownią Połaniec – dodał prezes klubu.

W klubie sportowym, liczącym dwustu zawodników, zdecydowana większość, czyli 160 osób, to młodzież trenująca w czterech sekcjach: siatkówki, piłki nożnej, zapasów oraz tenisa stołowego. MKS Czarni Połaniec, zna-



ny ze swojej pasji do siatkówki, osiągnął znaczące sukcesy w rozgrywkach regionalnych. Juniorzy w sekcji zapasniczej są szczególnie cenieni za swoją wytrwałość i technikę, co wielokrotnie pozwoliło im zdobywać czołowe miejsca na turniejach ogólnopolskich. Sekcja piłki nożnej klubu regularnie odnosi sukcesy w lokalnych i regionalnych rozgrywkach, zdobywając liczne trofea i wyróżnienia dla swoich młodych talentów. Z kolei sekcja tenisa stołowego w klubie skupia się na szkoleniu dzieci, rozwijając ich umiejętności i pasję do tego sportu poprzez systematyczne treningi.

Dzięki projektowi „Energia dla połanieckiego sportu” klub będzie mógł jeszcze efektywniej wspierać swoje sekcje sportowe, a także organizować atrakcyjne wydarzenia sportowe dla najmłodszych.

Inwestowanie w różne dyscypliny sportowe sprawia, że klubom łatwiej funkcjonować, rozwijać infrastrukturę, tworzyć akademie lub po prostu kupować nowy sprzęt młodym adeptom. Cieszę się, że nasi sportowcy, nasz lo-

kalny klub, zyskał wsparcie Enei Elektrowni Połaniec – dodała Bogumiła Niespodziewana, sekretarz Miasta i Gminy Połaniec.

Celem nawiązanej przez MKS „Czarni” Połaniec współpracy z Eneą Elektrownią Połaniec jest stworzenie optymalnych warunków zawodnikom trenującym w klubie dla jak najlepszego przygotowania się do czekających ich rozgrywek i turniejów. Wsparcie udzielone połanieckim sportowcom to również wyraz społecznej odpowiedzialności firmy, która mocno angażuje się w promocję i rozwój lokalnego sportu.

W Połanicy od lat wspieramy ważne inicjatywy sportowe. Cieszę się z współpracy z MKS Czarni Połaniec i jestem przekonany, że energia od Enei pozwoli klubowi odnosić sportowe sukcesy, a kibicom zagwarantuje wiele pozytywnych emocji – powiedział Grzegorz Wątroba, wiceprezes Enei Elektrowni Połaniec.

Zaangażowanie Enei Elektrowni Połaniec w działalność sportową z roku na rok jest coraz większe, obejmuje niemal pełen wachlarz popularnych i znanych dyscyplin sportowych. Tylko przez ostatnie kilka lat Enea Połaniec zrealizowała na terenie powiatu staszowskiego setki projektów sportowych, w ramach których Elektrownia sponsorowała zarówno młodzieżowe drużyny, jak i seniorów, tworząc tym samym spójny system wsparcia dla sportu na różnych poziomach.

ENEa Elektrownia Połaniec



Bartosz Tomala został uhonorowany stypendium

Bartosz Tomala, reprezentujący Miasto i Gminę Połaniec, został uhonorowany stypendium za wybitne osiągnięcia sportowe w roku 2023.

Marszałek Renata Janik oraz członek Zarządu Anita Koniusz wręczyły stypendia sportowe dwunastu młodym reprezentantom województwa świętokrzyskiego za ich wyjątkowe sukcesy. W wydarzeniu uczestniczył również dyrektor Departamentu Turystyki, Sportu i Spraw Zagranicznych, Piotr Kisiel.

Wśród wyróżnionych znalazł się zawodnik sekcji zapaśniczej MKS CZARNI Połaniec, Bartosz Tomala, który zdobył złoty medal na XXIX Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Halowych - Zachodniopomorskie 2023. Bartosz Tomala jest podopiecznym trenera Tadeusza Szkwarka, który krótko podsumował jego dotychczasowe najważniej-



sze osiągnięcia. W roku 2021 Bartosz wywalczył srebrny medal w Turnieju Kwalifikacyjnym do Mistrzostw Europy U-15, w roku 2020 zdobył srebrny medal w IX Mistrzostwach Polski Młodzików, a w roku 2019 także srebrny medal w VIII Mistrzostwach Polski Młodzików. Oprócz tych najważniejszych tytułów, Bartosz zdobył również cztery medale Pucharów Polski i pięć medali Mistrzostw Polski LZS.

Zarząd Województwa Świętokrzyskiego przyznał łącznie 47 stypendiów sportowych. Otrzymali je mistrzowie

Polski, uczestnicy mistrzostw świata i Europy do 8. miejsca oraz reprezentanci kraju w kategoriach junior młodszy, junior i młodzieżowiec za osiągnięcia sportowe w 2023 roku. Stypendia, w wysokości od 800 do 1200 zł brutto, będą wypłacane od czerwca do grudnia 2024 roku. Na te świadczenia przeznaczono 300 000 zł z budżetu na rok 2024. Program stypendiów sportowych działa w regionie świętokrzyskim od 2007 roku, wspierając rozwój sportu i zachęcając młodych ludzi do pozostania w regionie.

Marszałek Renata Janik podkreśliła rolę sportu w kształtowaniu charakteru i integracji społecznej, wyrażając nadzieję, że osiągnięcia stypendystów będą początkiem ich sportowej kariery. Anita Koniusz życzyła młodym sportowcom dalszych sukcesów i niezapomnianych chwil na arenach sportowych.

MKS Czarni Połaniec

„Aktywny Junior. ENEA CUP 2024” to cykl turniejów piłkarskich odbywających się na terenie województw świętokrzyskiego, podkarpackiego i małopolskiego.

Projekt skierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 13 lat i przewiduje udział około 600 uczestników. Oprócz turniejów, zawodnicy mogą brać udział w regularnych treningach piłkarskich oraz rozgrywkach, które stanowią swoistą platformę edukacji w zakresie rozwijania umiejętności społecznych oraz propagowania aktywności fizycznej. Dzięki tej inicjatywie młodzi piłkarze mają szansę na rozwijanie nie tylko swoich sportowych pasji, ale także na naukę odpowiedzialności, pracy zespołowej oraz zdrowej rywalizacji.

– Dzięki współpracy z Eneą, możemy dalej rozwijać nasz program sportowy, który już przyniósł wymierne efekty w postaci rosnącego zainteresowania piłką nożną wśród dzieci i młodzieży. Regularne treningi i turnieje to nie tylko szansa na sportowe wyzwania, ale też na naukę pracy w grupie i zdobywanie nowych umiejętności – zaznaczył Grzegorz Sobut, dyrektor OSIR Połaniec.

ENEA rozwija młode talenty piłkarskie

Organizator podkreśla, że w ramach piłkarskich spotkań przewiduje się liczne atrakcje dla dzieci i rodziców, co czyni każde z nich niezapomnianym wydarzeniem rodzinnym. Impreza ta ma na celu nie tylko wyłonić młode talenty piłkarskie, ale także promować aktywny tryb życia i zdrowe nawyki.

– Aktywny Junior. ENEA CUP 2024 ma kluczowe znaczenie dla naszej lokalnej społeczności. To doskonała okazja do promowania zdrowego stylu życia oraz aktywności fizycznej wśród młodzieży. Cieszę się, że nasze miasto może być miejscem, gdzie młodzi ludzie mogą rozwijać swoje umiejętności piłkarskie pod okiem trenerów – dodał Jacek Nowak, burmistrz Połańca.

Projekt nie tylko kształtuje przyszłych sportowców, ale także przyczynia się do budowania lepszej przyszłości dla lokalnej społeczności. Duży udział w sportowych projektach realizowanych w regionie ma Enea Elektrownia Połaniec. Spółka od lat wspiera inicjatywy na terenie swojej działalności biznesowej, starannie dobierając projekty,

które przynoszą korzyści społecznościom lokalnym i angażują je.

– Nasze wsparcie dla tego projektu wynika z mocnego przekonania o znaczeniu sportu w wychowaniu młodego pokolenia. Jesteśmy pewni, że wsparcie takich inicjatyw, jak Aktywny Junior. ENEA CUP 2024, przyczynia się do rozwoju zdrowych, aktywnych i świadomych społecznie obywateli, którzy w przyszłości staną się wartościowymi członkami społeczności – powiedział Grzegorz Wątroba, wiceprezes Enei Elektrowni Połaniec.

Enea jest aktywnym i odpowiedzialnym partnerem społeczności lokalnych. Przemysłany system wspierania sportu dzieci i młodzieży to jeden z kluczowych celów społecznej odpowiedzialności spółki, który realizowany jest m.in. za sprawą programu Enea Akademia Sportu. Zaangażowanie marki Enea w starannie przygotowany turniej piłki nożnej dla młodzieży jest częścią długofalowych działań mających na celu rozwijanie pasji i umiejętności młodych sportowców.

ENEA Elektrownia Połaniec



19 maja 2024 roku miłośnicy kultury ludowej oraz tradycji zgromadzili się w parku miejskim, by uczestniczyć w XXVII edycji festiwalu „Pieśni znad Solczy”.

W spotkaniu uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Pani Monika Pławska oraz Pan Łukasz Wójt. Ich obecność podkreślała wsparcie dla promocji polskiego dziedzictwa kulturowego.

Festiwal „Pieśni znad Solczy” to nie tylko okazja do prezentacji bogactwa folkloru regionu solecznickiego, lecz także szansa na podkreślenie roli kultury ludowej w budowaniu więzi społecznych i promowaniu lokalnej tożsamości.

Impreza, której tradycja sięga już 27 lat, stanowi istotny element w kalendarzu wydarzeń kulturalnych, przyciągając zarówno mieszkańców, jak i gości spoza regionu.

Tegoroczna edycja festiwalu była pełna różnorodnych atrakcji, które cieszyły serca wszystkich obecnych. Zespoły rejonu solecznickiego, prezentujące zarówno tradycyjne tańce i pieśni, jak i chóry oraz orkiestry, zachwyciły publiczność swoim talentem i zaangażowaniem.

Nieodłącznym elementem festiwalu było także wydarzenie kiermaszu sztuki ludowej i rękodzieła, na którym można było zakupić unikatowe wyroby lokalnych twórców, stanowiące odzwierciedlenie bogactwa i różnorodności kulturowej regionu.

Msza święta odprawiona w trakcie festiwalu była momentem refleksji i modlitwy, który jednoczył uczestników w duchu wspólnoty.

Najważniejszym punktem programu był koncert „Dźwięcz Pieśń znad Solczy”, który zaprezentował publiczności najpiękniejsze pieśni i tańce ludowe z różnych zakątków Polski i Wileńszczyzny. To właśnie w tych dźwiękach tkwiła moc przekazu kultury ludowej, która przenosiła słuchaczy w magiczny świat tradycji i historii.

Drugą część festiwalu, zatytułowaną „W rytmie wiosny”, uświetnili wychowankowie przedszkola Bajka w Solecz-

XXVII Festiwal Pieśni znad Solczy



nikach oraz uczniowie Szkoły Sztuk Pięknych im. S. Moniuszki. Ich występy, pełne radości i energii, wprowadziły publiczność w wiosenny nastrój, dodając uroku i koloru całej imprezie.

Uroczystym zwieńczeniem tego wyjątkowego dnia było wystąpienie legendarnego zespołu „Czerwone Gitary”. Ich przeboje, znane i kochane przez wszystkie pokolenia Polaków, wypełniły park miejski nostalgicznie, przenosząc słuchaczy w magiczny świat wspomnień i emocji.

Natomiast w dniu 20 maja doszło do podpisania Porozumienia Partnerskiego pomiędzy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu a Centrum Kultury i Sztuki w Solecznikach na Litwie.

To ważne wydarzenie, mające na celu szeroki rozwój działalności kulturalnej w obu regionach, obejmu-

je wiele aspektów. Przede wszystkim przewiduje współpracę w dziedzinie tańca i wokalu, co ma na celu wspieranie lokalnych artystów oraz promowanie ich twórczości poza granicami regionu. Dodatkowo, wydarzenie zakłada nawiązanie relacji oraz wymianę młodzieżową i senioralną.

Festiwal „Pieśni znad Solczy” to nie tylko okazja do wspólnego świętowania kultury ludowej, lecz także wyraz szacunku dla dziedzictwa przodków oraz inspiracja do kontynuowania tradycji i pielęgnowania polskości.

Obecność Burmistrza wraz z delegacją na tym wydarzeniu stanowi wyraz wsparcia dla inicjatyw promujących lokalną kulturę i tradycje, które są integralną częścią dziedzictwa społeczności lokalnej.

Iwona Stachura



XXIX Zjazd Sołtysów Województwa Świętokrzyskiego i XXV Krajowy Turniej Sołtysów „Sołtys – Wąchock 2024”

W dniach 22-23 czerwca 2024 roku w Wąchocku odbył się XXIX Zjazd Sołtysów Województwa Świętokrzyskiego oraz XXV Krajowy Turniej Sołtysów „Sołtys-Wąchock 2024”. Wydarzenie to zgromadziło sołtysów z całego regionu, a także licznych zaproszonych gości, sponsorów i mieszkańców.



Zjazd rozpoczął się uroczystym otwarciem, podczas którego przywitano wszystkich uczestników oraz zaproszonych gości. Następnie ogłoszono wyniki Konkursu „Sołtys Roku 2023” województwa świętokrzyskiego. Tytuł Sołtysa Roku 2023 zdobył Stanisław Anioł z Gminy Górno, a drugie miejsce zajęła Jadwiga Kowenia, sołtys sołectwa Maśnik, która otrzymała również nagrodę od Burmistrza Miasta

i Gminy Połaniec. Po ceremonii wręczenia wyróżnień i nagród nastąpiło wystąpienie przedstawicieli sponsorów, którzy podkreślili znaczenie pracy sołtysów w społecznościach lokalnych.

Kolejnym punktem programu były wybory władz Stowarzyszenia i Komisji Rewizyjnej, podczas których przewodniczącym KR został wybrany sołtys sołectwa Rudniki Zbigniew Rodenko.

Wśród uczestników wydarzenia znaleźli się między innymi sołtysi sołectw: Zbigniew Rodenko, Małgorzata Sołwicka, Jadwiga Mirecka, Jadwiga Kowenia, Elżbieta Łaszyca, Marzena Durma, Anna Pederska oraz Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała. Wydarzenie w Wąchocku było nie tylko okazją do uhonorowania najlepszych sołtysów, ale także do integracji i wymiany doświadczeń między przedstawicielami różnych gmin i sołectw. Sołtysi mieli możliwość omówienia wyzwań, z jakimi się borykają, oraz podzielenia się sukcesami i dobrymi praktykami.

XXIX Zjazd Sołtysów Województwa Świętokrzyskiego oraz XXV Krajowy Turniej Sołtysów „Sołtys-Wąchock 2024” zakończyły się w atmosferze wzajemnego wsparcia i zrozumienia, a także z nadzieją na jeszcze lepszą współpracę i rozwój lokalnych społeczności w przyszłości.

Iwona Stachura

Święto Seniorów 2024 w Busku-Zdroju

W czwartek, 13 czerwca, mimo zmiennej pogody, seniorzy licznie zgromadzili się w Busku-Zdroju, aby uczestniczyć w tegorocznych Senioraliach. Wydarzenie, zorganizowane było przez Wojewodę Świętokrzyskiego, uroczystości poprowadził znany kabaret Koń Polski.

Organizatorem wyjazdu na Senioralia 2024 w naszej gminie była Rada Seniorów Miasta i Gminy Połaniec, sponsorem wynajmu autokarów był Pan Jacek Nowak - Burmistrz Miasta i Gmi-

ny Połaniec. W wydarzeniu tym mimo kiepskiej pogody wzięło udział ponad 70 seniorów przedstawicieli wszystkich klubów seniora działających w naszej gminie. Byli w tym gronie przedstawiciele Środowiskowego Domu Samopomocy, Klubu Seniora Megawat, Klubu 60+, Amazonek, Klubu „Bez Granic”, Klubu Seniora ze Zrębina.

W uroczystości wzięli udział: Wicewojewoda Świętokrzyski Pan Michał Skotnicki oraz Dyrektor Generalny Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego Pan Ireneusz Piasecki. Imprezę

otworzył Wicewojewoda Skotnicki, który serdecznie powitał zgromadzonych seniorów słowami.

- „Bardzo się cieszę, że przyjęście zaproszenie Pana Wojewody i jesteście dziś z nami. Mam nadzieję, że będziemy dziś świadkami wielu waszych występów i wspólnych tańców, które jak wiem z tradycji, towarzyszą Senioraliom. Życzę wszystkim udanej zabawy”.

Senioralia to kolejna edycja wydarzenia odbywającego się w ramach promocji Rządowego Programu Wieoletniego „Senior+” na lata 2021-



2025. Jak zapowiedział wicewojewoda Michał Skotnicki, program będzie kontynuowany i rozbudowywany w kolejnych latach, aby jak najlepiej odpowiadać na potrzeby seniorów.

Uczestnicy Senioraliów mieli okazję skorzystać z licznych punktów przygotowanych przez partnerów wydarzenia. Mogli skontrolować swój stan zdrowia dzięki bezpłatnym pomiarom ciśnienia tętniczego, poziomu glukozy we krwi, poziomu dwutlenku węgla w wydychanym powietrzu oraz dokonać pomiaru masy i składu ciała. Stoisko Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego z kołem fortuny cieszyło się bardzo dużym zainteresowaniem. Dodatkowo, wielu uczestników mogło wyrobić Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego oraz uzyskać informacje o leczeniu uzdrowskowym. Do dyspozycji gości była także tężnia solankowa. Kluby seniora naszego województwa pre-



zentowały swoje wyroby rękodzielnicze. Zespoły teatralne oraz muzyczne prezentowały swój dorobek twórczy. Wszyscy świetnie się bawili. Tłumy seniorów obecnych na imprezie pomimo kapryśnej pogody, świadczą o dużym zainteresowaniu i potrzebie takich inicjatyw. Wszyscy uczestnicy spędzili czas w miłej atmosferze, korzystając z przygotowanych atrakcji i dbając o swoje zdrowie.

Rada Seniorów Miasta i Gminy Połaniec serdecznie dziękuje Panu Burmistrzowi Jackowi Benedyktowi Nowakowi oraz władzom Miasta i Gminy za przychylność i sfinansowanie środków transportu na wyjazd. Pracownikom urzędu zaangażowanym w realizację projektu bardzo dziękujemy za pomoc w jego organizacji.

Z wyrazami szacunku

Prezydium Rady Seniorów

Uroczystości Dnia Strażaka 2024 w Połańcu – hołd dla bohaterów codzienności

Święty Florian, patron zawodów związanych z ogniem – takich jak strażacy, hutnicy i koksownicy, a także kominiarze, garncarze czy piekarze, cieszy się również szczególnym szacunkiem w Górnej Austrii oraz mieście Linz, gdzie rozwinięty jest przemysł hutniczy.

4 maja w Połańcu odbyły się obchody Dnia Strażaka 2024, które zgromadziły zarówno lokalną społeczność, jak i przedstawicieli władz. Wspólnie oddali hołd tym, którzy na co dzień ryzykują życie, aby chronić nas przed pożarami.

Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej w Parafii św. Marcina, której przewodniczył ks. mgr lic. Leszek Pitech. W trakcie kazania, ks. proboszcz nawiązał do hymnu ochotniczych straży pożarnych „Rycerze Floriana”, podkreślając jego znaczenie i symbolikę, które odzwierciedlają męstwo i odwagę – cechy charakterystyczne dla strażaków.

Homilia stała się momentem refleksji nad znaczeniem i ofiarnością tych, którzy służą społeczeństwu, często narażając własne życie.



W uroczystości uczestniczyli między innymi: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela, Sekretarz Gminy Połaniec Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Połaniec Małgorzata Żugaj, Zastępca Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Staszowie bryg. Jarosław Juszczyk oraz Mieczysław Madej, Sekretarz Zarządu Powiatowego Oddziału OSP RP w Staszowie, Radni Rady Miejskiej w Połańcu oraz strażacy z jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy. Po Mszy uczestnicy uroczystości udali się do strażnicy

w Okrągłej, gdzie obchody były kontynuowane.

Dzień Strażaka w Połańcu jest nie tylko okazją do wyrażenia szacunku i podziękowania dla strażaków, ale również momentem podnoszenia świadomości społecznej o ich trudnej i odpowiedzialnej pracy. Strażacy są fundamentem bezpieczeństwa w wielu społecznościach na całym świecie, a ich odwaga i poświęcenie zasługują na najwyższe uznanie.

Niech ten dzień przypomina nam wszystkim o nieocenionej roli strażaków w naszym życiu – jako bohaterów, którzy zawsze są gotowi przyjść z pomocą w potrzebie.

Iwona Stachura



Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny



W dniu 3 maja 2024 roku w kościele pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połaniu została odprawiona uroczysta Msza święta w intencji „Ojczyzny”.

To szczególny dzień dla Polski i Polaków, to właśnie w tym dniu, 233 lata temu Sejm uchwalił Konstytucję 3 maja.

Dokument był pierwszą regulującą ustrój prawny konstytucją w nowożytnej Europie, a drugą na świecie po amerykańskiej. Rocznica przyjęcia Konstytucji 3 maja jest świętem ustanowionym w 1919 roku. Przez okres PRL jego publiczne obchodzenie było zabronione, ponownie stało się państwowym świętem w 1990 roku.

Uroczystej Mszy świętej przewodniczył ksiądz proboszcz kan. mgr lic. Mariusz Piotrowski, który podczas homilii mówił do wiernych, że oprócz ważnej rocznicy Konstytucji tego dnia obchodzimy również Święto Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, której Nasza Ojczyzna była niejednokrotnie zawierzana w opiekę.

W Mszy świętej wziął udział Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Radni Rady Miejskiej w Połaniu, przedstawiciele Rady Powiatowej w Staszowie, Samorządowcy, Służby mundurowe, przedstawiciele Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połaniu, przedstawiciele jednostek samorządowych z terenu Miasta i Gminy Połaniec oraz mieszkańcy.



Po nabożeństwie zgromadzeni w kościele uczestnicy uroczystości, wyruszyli w procesji pod Krzyż Kosynierów. Tam delegacje złożyły piękne, symboliczne białe - czerwone wiązanki kwiatów, tym samym oddając hołd twórcom i obrońcom Konstytucji 3 Maja, która niosła ze sobą takie wartości jak wolność, równość wobec prawa, tolerancję, ale również rządy z posza-

nowaniem woli narodu oraz poszanowaniem historii i tradycji.

W imieniu mieszkańców oraz pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu kwiaty złożył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak oraz Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana wraz z pracownikami Urzędu.

Agnieszka Krupa



Pogoda potrafi splotać niezłego figla. Ale ciemne chmury i ryzyko deszczu nie zniechęciły organizatorów i współorganizatorów festynu Połaniec dzieciom wraz z partnerem społecznym Enea Elektrownia Połaniec S.A. do wspólnego celebrowania Dnia Dziecka.

Kierując się słowami Janusza Korczaka „Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat”, zapewnił najmłodszym mieszkańcom gminy Połaniec moc atrakcji i dobrej zabawy. Było muzycznie, kolorowo i pysznie. Z taneczno-wokalną energią zaprezentowali się

Połaniec dzieciom



najmłodszy wychowankowie Centrum Kultury i Sztuki. Duży zastrzyk radości zafundowały rodzicom i dziadkom małe tancerki z grup prowadzonych przez Amandę Szymańską. Artystycznie nie ustępowały ani na krok najmłodsze wokalistki w aranżacjach znanych piosenek, przygotowanych pod okiem Katarzyny Drożdżowskiej. Wszyscy spisali się na medal. Energetycznie zagrała Orkiestra Dęta z CKiSz pod batutą Andrzeja Stawińskiego. Młodzi instrumentalści szybko rozkręcili imprezę i rozbudowali słuchaczy. Prezentacje taneczne i wokalne i muzyczne były dla występujących podsumowaniem roku kulturalnego. W podziękowaniu za cały rok pracy artystycznej dzieci, młodzież oraz ich opiekunowie otrzymali z rąk Jacka Nowaka Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Andrzeja Wawrzyńca, Tomasa Kicińskiego, Jana Makuły, Wandy Kaczmarczyk, Marka Maja Radnych Rady Miejskiej w Połańcu oraz Moniki Pławskiej Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu pamiątkowe dyplomy i artystyczne upominki. Upominki otrzymali również zwycięzcy konkursu

plastycznego „Nasza biało – czerwona”.

Tego dnia, nie tylko scena pełna była „nieskrępowanej radości”. Animatorzy w pirackich strojach dali czadu wciągając do wspólnej zabawy dzieci i dorosłych. Co więcej rodzice i dziadkowie chętnie bawili się ze swoimi pociechami, a wymyślne tańce i konkursy sprawiały wszystkim ogromną frajdę. Jak co roku miłą niespodzianką były gadżety i zabawki, które Jacek Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec rozdawał uczestnikom wydarzenia. Animatorzy z CKiSz przeżywali prawdziwe oblężenie. Każdy chciał mieć kolorowe włosy, bajkowe tatuaże i pomalowane buźki. Obserwując plac muszli miało się wrażenie, że długie kolejki do malowania wcale się nie zmniejszyły. Prawdziwą sensacją namiotu muzycznego była gra na trąbce i akordeonie. Wśród próbujących swoich sił gry na instrumentach znalazło się kilka „muzycznych talentów”, które mamy nadzieję, że od września zapiszą się na zajęcia. Wyraźnym sygnałem dla instruktorów, że „kolorowe glutki” i kreatywna biżuteria nigdy się nie znudzą i nie wyjdą z mody była

rekordowa liczba chętnych do własnoręcznego wykonania zakręconych slime i cudnych naszyjników z kolorowego makaronu i pomponów. W tym namiocie nikt nie miał czasu na nudę. Dużym zainteresowaniem zarówno wśród dzieci jak i dorosłych cieszyły się gry planszowe i logiczne przygotowane przez właścicieli Księgarni Jerzy Dziurski ze Staszowa. Ciekawym sposobem na spędzenie czasu wolnego okazała się gra w molkky i bule. Rozegrane zostały dwa turnieje, w których wzięło udział ponad 40 zawodników w różnym wieku. Obie gry spodobały się uczestników, którzy zadeklarowali swój udział w kolejnych turniejach. Zwycięzcy zostali wyłonieni po serii rozgrywek. Wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki, a wygrani puchary. Na słodki medal spisali się pracownicy Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu, którzy przygotowali wyśmienite zdrowe przekąski. Wszystko wyglądało tak apetycznie, że dzieci nie trzeba było namawiać do spróbowania pysznych, świeżo przygotowanych soków, koktajli i naleśników



z owocami, serkiem lub nutellą. Niezaprzeczalnym atutem była możliwość samodzielnego stworzenia kompozycji smakowych. Sobotnie popołudnie warto było spędzić z nami. Najlepszym podziękowaniem dla organizatorów i współorganizatorów był błysk radości w oczach dzieci i szczerzy uśmiech,

który podczas festynu wielokrotnie pojawiał się na twarzach uczestników. Szkoda tylko że impreza minęła tak szybko, a na kolejny Dzień Dziecka trzeba czekać cały rok.

Składamy ogromne podziękowania partnerowi społecznemu Enea Elektrownia Połaniec S.A. oraz współor-

ganizatorom: Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu, Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, Księgarnia Jerzy Dziurski Staszów za zaangażowanie i otwartość na wspólne kulturalne działania dla mieszkańców gminy Połaniec.

CKiSz

Miejsko-Gminna Biblioteka w Połańcu najlepsza w województwie świętokrzyskim

13 maja 2024 roku delegacja Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej im. A. Mickiewicza w Połańcu wybrała się na uroczyste spotkanie bibliotekarzy regionu świętokrzyskiego do Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Kielcach i wróciła z zaszczytnym tytułem Biblioteki Roku 2023 Województwa Świętokrzyskiego.

Ogłoszenie wyników konkursów oraz uroczyste wręczenie statuetek i dyplomów odbyło się w wyjątkowym dla wszystkich bibliotekarzy czasie – podczas trwania Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, obchodzonego w tym roku pod hasłem „Biblioteka – miejsce na czasie”.

Organizatorem konkursów Bibliotekarz Roku i Biblioteka Roku Województwa Świętokrzyskiego jest Zarząd Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich w Kielcach a współorganizatorem Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. W. Gombrowicza w Kielcach.

Kryteria jakie brane były pod uwagę przy wyborze Biblioteki Roku to wysokie wskaźniki w zakresie liczby czytelników oraz liczby wypożyczeń, promocja książki i czytelnictwa w środowisku lokalnym, dbałość o estetykę biblioteki i jej otoczenia, bogata i atrakcyjna oferta zbiorów, dostosowana do różnych grup czytelniczych, doskonalenie zawodowe bibliotekarzy, współpraca z innymi instytucjami na rzecz środowiska lokalnego, pozyskiwanie dodatkowych środków na działalność, działalność biblioteki w odpowiedzi na konieczność zmiany sposobu pracy w zmienionych warunkach z uwzględnieniem potrzeb czytelników i osiągnięcia biblioteki.



Jest nam niezwykle miło, że Kapituła Konkursu doceniła nasze starania. Nasz różnorodny i stale powiększany księgozbiór, dostęp zarówno do książek tradycyjnych jak i elektronicznych, liczne wydarzenia i akcje promujące czytelnictwo, ciekawe zajęcia dla dzieci i dorosłych oraz skuteczne pozyskiwanie dotacji na coraz to nowe przedsięwzięcia kulturalne. To, że nie stoimy w miejscu, ale idziemy z duchem czasu, stale zmieniamy się, doskonalimy i dostosowujemy naszą ofertę w zależności od potrzeb otoczenia.

Tak zaszczytne wyróżnienie dodaje nam skrzydeł! Dziękujemy!

Składamy ogromne podziękowania panu Jackowi Benedyktowi Nowakowi Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za otwartość na potrzeby Biblioteki i wspieranie naszych inicjatyw. Dziękujemy Pani Bogumile Niespodziewanej - sekretarz Miasta i Gminy Połaniec za obecność w tym ważnym dla nas dniu. Bez dobrze układającej się współpracy z Miastem i Gminą Połaniec Biblioteka nie osiągnęłaby sukcesu. Nie udałoby się to także bez wsparcia, które otrzymujemy od sponsorów, na których zawsze możemy liczyć. Dziękujemy

serdecznie. Składamy podziękowania partnerom i współorganizatorom bibliotecznych inicjatyw za Wasze zaangażowanie i nieocenioną pomoc.

Na koniec zostawiamy najważniejsze podziękowania. Dziękujemy w szczególności Wam drodzy Czytelnicy, ponieważ nasz sukces to tak na prawdę Wasz sukces! Biblioteka bez Czytelników, którzy ją regularnie odwiedzają nie istnieje! Staramy się dla Was i dzięki Wam!

I jeszcze garść gratulacji. Serdecznie gratulujemy Laureatce tytułu Bibliotekarza Roku 2023 oraz wyróżnionym bibliotekarzom i bibliotekom.

Warto dodać, że po rozstrzygnięciu konkursu bibliotekarze mieli również możliwość uczestnictwa w wernisażu wystawy „Gombrowicz uniwersalny” w siedzibie Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Kielcach w ramach obchodów Roku Gombrowicza, a także spotkania z Wojciechem Bonowiczem. Zarówno wystawa jak i spotkanie autorskie było dla nas niezapomnianym przeżyciem, które poszerzyło nasze horyzonty.

Dyrektor i Pracownicy
MGBP w Połańcu



Dnia 6 maja 2024 roku w ramach obchodów dni Połania, jak co roku dzieci 5 i 6 letnie z Przedszkola Publicznego w Połaniu wraz z filiami wybrały się na Kopiec Kościuszki, by uczestniczyć w żywej lekcji historii.

Pochód przedszkolaków poprowadziła pani Dyrektor Anna Kaniszewska w towarzystwie przyjaciół przedszkola – Kosynierów.

Pod Kopcem Kościuszki Pan Radosław Matusiewicz – prezes Towarzystwa Kościuszkowskiego wraz z Panem Konstantym Michorowskim opowiedzieli przedszkolakom o podpisaniu Uniwersału Połanieckiego oraz zaprezentowali poszczególne części stroju Kosyniera. Nie zabrakło pokazów broni, ostrzenia kosy, młocki cepem, z której dawniej pozyskiwano zboże. Niespodzianką dla przedszkolaków było skosztowanie chleba upieczonego specjalnie dla dzieci.

Serdecznie dziękujemy naszym przyjaciołom za przyjęcie zaproszenia. Jesteśmy przekonani, że wspólnie spędzony czas, zdobyte doświadczenie i wiedzę przedszkolaki zapamiętają na długo.

N. Nalepa

Lekcja historii na Kopcu Kościuszki



Enea dla historii – odsłonięcie patriotycznego muralu w Połaniu

5 maja br. Połaniec stał się świadkiem niezwykłego wydarzenia, które na zawsze wpisze się w historię tego malowniczego miasteczka.

Uroczyste odsłonięcie muralu, poświęconego 230. rocznicy podpisania Uniwersału Połanieckiego, 760. rocznicy nadania praw miejskich oraz 45-lecia istnienia Enei Elektrowni Połaniec, było nie tylko okazją do wspólnego świętowania, ale także do refleksji nad bogatym dziedzictwem tego miejsca.

„Kościuszkowo w sercach i na murach” to nazwa projektu realizowanego przez Miasto i Gminę Połaniec, którego efektem jest wyjątkowy mural upamiętniający ważne wydarzenia dla społeczności Połania. Namalowany na ścianie połanieckiej Szkoły Podstawowej przedstawia postać Tadeusza Kościuszki wielkiego bohatera narodowego, a zarazem patrona tej szkoły i miasta, który 230 lat temu wydał pod



Połaniem ważny dokument - słynny Uniwersał Połaniecki.

Z tej okazji oraz w myśl dwóch innych równie ważnych dat - 760.

rocznicy nadania praw miejskich oraz 45-lecia Enei Elektrowni Połaniec, 5 maja odbyła się uroczystość odsłonięcia muralu, który jest hołdem



dla wszystkich, którzy ukształtowali to miejsce.

– *Celem powstania muralu jest nie tylko upamiętnienie ważnych dla naszego miasta rocznic, ale także budowanie więzi społecznych i pielęgnowanie pamięci o naszych korzeniach – podkreślił Jacek Nowak burmistrz miasta i gminy Połaniec – To niezwykle ważne, abyśmy pamiętali o naszych przodkach i ich dokonaniach, które kształtują naszą tożsamość jako społeczności* – dodał władarz.

Inicjatywę powstania muralu wsparła m.in. Enea Elektrownia Połaniec, niegdyś imienia Tadeusza Kościuszki, która od lat jest integralną częścią historii tego regionu. Wraz z jej budową powstawało nie tylko nowoczesne miasto,



ale także tysiące nowych miejsc pracy. Połaniec rósł razem z Elektrownią.

– Od samego początku swojej działalności, nasza spółka zdaje sobie sprawę z roli, jaką pełni w społeczności lokalnej. Dlatego też, jej zaangażowanie w rozwój regionu nie ogranicza się tylko do kwestii gospodarczych, ale obej-

muje także wsparcie dla lokalnych projektów w obszarze sportu, edukacji i kultury. Cieszymy się, że ta współpraca nadal trwa, że możemy pomagać i być aktywnym w życiu społecznym regionu – podsumował Piotr Andrusiewicz, prezes Enei Elektrowni Połaniec.

Patriotyczny mural w Połańcu wzbudza pozytywne emocje wśród mieszkańców i wśród zewnętrznych obserwatorów. Lokalna społeczność, już na etapie powstawania muralu, podeszła do tej inicjatywy z wielkim entuzjazmem – projekt ten stanowi trwałą pamiątkę, która będzie przypominała mieszkańcom Połańca o ich historii i wartościach przez wiele lat.

Artur Kosowicz

Ćwiczenia zgrywające jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Połaniec 2024

8 czerwca 2024 roku na rzece Wiśla w Tursku Małym odbyły się ćwiczenia zgrywające jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Połaniec.

Tematem spotkania było prowadzenie działań ratowniczych z użyciem sprzętu do ratownictwa wodnego, w którym udział wzięły jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostki współdziałające. Wydarzenie rozpoczęło się od zbiórki wszystkich jednostek oraz złożenia meldunku o gotowości do rozpoczęcia działań.

Ćwiczenia otworzył Komendant Miejsko Gminny ZOSPRP w Połańcu druh Paweł Motyl. Udanego sezonu wszystkim ratownikom, życzył zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela oraz Komendant Miejsko Gminny ZOSPRP w Połańcu druh Paweł Motyl, którzy



wszystkich przywitani i zwrócili się do uczestników ćwiczeń o rozsądne zachowanie się na wodzie i wspólnej pomocy podczas ćwiczeń. Życzyli spokojnego sezonu i jak najmniej interwencji, ponieważ przed nami okres wakacji i temperatur sprzyjających kąpeli w akwenach wodnych. Komendant apelował o rozsądek, wyobraźnię i nieprzecenia nie swoich możliwości oraz aby pamiętać, że o nasze bezpieczeństwo musimy zadbać przede wszystkim sami.

Kolejnym punktem był udział w pokazie udzielenia pierwszej pomocy osobie poszkodowanej. Ratownicy także zademonstrowali jak prawidłowo ocenić stan poszkodowanego.

Drugim ćwiczeniem był rzut rzutką ratowniczą do celu oraz doskonalenie taktyk i technik ratownictwa wodnego.

Wypoczywając nad wodą należy przestrzegać elementarnych zasad bezpieczeństwa.

Ćwiczenia zgrywające jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie Połaniec stanowią ważny element przygotowań do sezonu letniego. Dzięki takim inicjatywom ratownicy mogą doskonalic swoje umiejętności i być gotowi do skutecznego niesienia pomocy w sytuacjach kryzysowych, co jest kluczowe dla bezpieczeństwa mieszkańców gminy i osób wypoczywających nad wodą.

Iwona Stachura





Blisko 40 litrów krwi zebranej podczas letniej akcji Krew Darem Życia 2024

Miasto i Gmina Połaniec wspólnie z Klubem HDK „Jędrusie Połaniec” współpracuje w ramach Akcji Letniej „Krew Darem Życia 2024”, której głównym inicjatorem jest Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolечnictwa w Kielcach, na czele z Dyrektorem RCKiK Panem Jerzym Stalmasińskim.

Akcji Letniej honorowo patronują: Wojewoda Świętokrzyski Pan Józef Bryk, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Andrzej Bętkowski oraz Starosta Kielecki Pan Mirosław Gębski.

Udział w niej polega na zrealizowaniu w okresie od 1 maja do 30 września akcji poboru krwi. Niejed-



nokrotnie mieliśmy okazję przekonać się o gotowości pomocy, poświęceniu i bezinteresowności honorowych dawców krwi w obliczu potrzeb chorych długoterminowo leczonych krwią, poszkodowanych w wypadkach, czy też pacjentom w przypadku konieczności operacji.

Miasto i Gmina Połaniec wraz z Klubem HDK „Jędrusie Połaniec” wyraziła chęć organizacji poboru krwi w naszym mieście w następujących terminach: 20 czerwca 2024 r. i 23 września 2024 r. – akcje stacjonarne oraz 10 sierpnia 2024 r. – akcja plenerowa.

W dniu 20 czerwca br. Akcję Letnią „Krew Darem Życia 2024” dedykowaliśmy 2- miesięcznej Antoninie Sobczyk. Malutka jest Mieszkanką Miasta i Gminy Połaniec, obecnie jest hospitalizowana w Świętokrzyskim Centrum Onkologii w Kielcach na Oddziale Hematologii i Onkologii Dziecięcej. Głę-

boko wierzymy, że Nasza Mała Mieszkancka szybko wróci do zdrowia.

Akcja okazała się sukcesem wzięło w niej udział ponad 90 osób i udało się zebrać blisko 40 litrów krwi.

Promocja dobrych wartości honorowego oddawania krwi wśród lokalnej społeczności oraz pogłębianie tematyki z zakresu krwiodawstwa jest nam bardzo bliska, stąd z ogromną przyjemnością i zaangażowaniem bierzemy w niej udział, zwracamy się także bezpośrednio do Naszych Mieszkańców o czynne włączenie się do Akcji Letniej! – powiedział burmistrz Jacek Benedykt Nowak

Należy także zaznaczyć, że zapotrzebowanie na krew wzrasta, a w okresie letnio-wakacyjnym corocznie odczuwalne są braki tego niezastąpionego leku we wszystkich Centrach Krwiodawstwa na terenie całego kraju. Składam serdeczne podziękowania Wszyst-

kim uczestnikom dzisiejszej akcji, życząc nieustającego zdrowia, które jest fundamentem naszej życiowej podróży. „Bo łączy Nas krew, która ratuje życie, bo tętni w Nas dobro”- powiedział prezes Klubu HDK „Jędrusie Połaniec” Pan Radosław Bobek

Ponadto każda z gmin, która bierze udział w Akcji Letniej 2024, będzie mogła ubiegać się o tytuł „Najofiarniejsi w Regionie 2024” oraz weźmie udział w rankingu wraz z innymi gminami województwa świętokrzyskiego, a końcowy wynik zostanie oficjalnie ogłoszony i podsumowany w listopadzie bieżącego roku.

Agnieszka Borowska



760. rocznica nadania praw miejskich Połańcowi

W lipcu 2024 roku miasto Połaniec będzie obchodzić 760. rocznicę nadania praw miejskich. To historyczne wydarzenie sięga 1264 roku, kiedy to ostatni przedstawiciel małopolskiej linii Piastów, książę krakowski i sandomierski Bolesław V Wstydlivy (1226–1279), syn Leszka Białego, dokonał aktu potwierdzenia nadania naszej „małej Ojczyźnie” statusu miejskiego.

Pierwsza wzmianka o grodzie w Połańcu pochodzi z 1191 r. i została oficjalnie przyjęta jako data narodzin miasta. Gród kasztelański leżał w pobliżu ujścia rzeki Czarnej do Wisły, przy trakcie prowadzącym z Krakowa na Ruś przez Sandomierz, w pobliżu dzisiejszej



Zadanie organizacji miasta mogło być pierwotnie powierzone wójtowi Bartłomiejowi. Wójt Bartłomiej, ojciec Mikołaja był rycerzem z najbliższego otoczenia księcia Bolesława, jednakże ze względu na najazdy tatarskie z 1241 i 1259 roku, nie udało mu się doprowadzić planu do końca. Dlatego też rok 1264 należy traktować jako symboliczną datę lokacji Połańca, mając jednak świadomość, że historia Po-

umowną datę lokacji Połańca, mając jednak świadomość, że miasto jest starsze”.

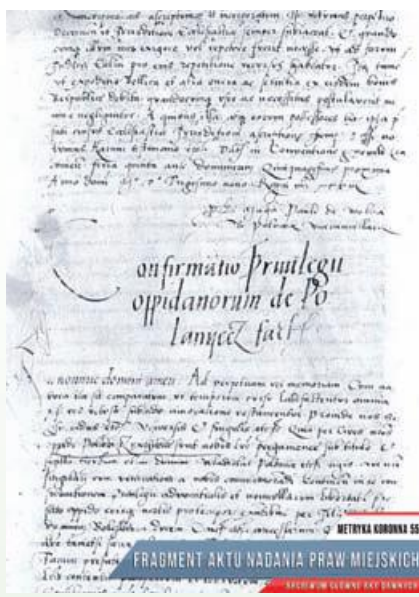
Książę Bolesław Wstydlivy wystawił dokument w obecności wojewody krakowskiego oraz kasztelanów: krakowskiego, sandomierskiego, wiślickiego i lubelskiego. Uwzględnił w nim wierną służbę Mikołaja, syna Bartłomieja wójta połanieckiego. Zezwolił mu na założenie miasta (na prawie średzkim) na obszarze ziemi należącym do grodu i nadał mu dziedziczne wójtostwo wraz ze wszystkimi dobrami należącymi do niego tj. czterema wolnymi łanami ziemi, łąkami, pastwiskami, barciami, lasami i zbiornikami wodnymi oraz prawem do polowania. Dokument w imieniu księcia sporządził podkanclerzy Twarosław, duchowny, który biegle posługiwał się łaciną w mowie i piśmie. Akt został wydany na zamku myśliwskim w Osieku, gdzie książę wykonywał swoje obowiązki służbowe, przewodniczył rozprawom sądowym, a także szukał odpoczynku w intensywnych łowach na terenie rosnących wokół borów książęcych.

W dokumencie książę Bolesław zobowiązał mieszczan Połańca do płacenia czynszu w wysokości wiardunku (dawna jednostka wagowo-pieniężna) na święto św. Marcina z ław sukienicznych i szewskich oraz jatek rzeźniczych, a także z domów; trzecią część tych opłat miał pobierać wójt dziedziczny Połańca, któremu książę zezwolił na wybudowanie młyna na rzece Czarnej i jazów na Wiśle oraz łowić ryby niewodem (siecią rybacką) i z prawem polowania na bobry. Wójt i mieszkańcy ponadto otrzymali las w Szczecze dla pastwisk i budowy domów, opału i możliwość zbierania owoców leśnych, jagód, grzybów. Ważną składową dokumentu były również zapisy skierowane do kupców, którzy byli całkowicie zwolnieni od ceł wodnych i lądowych na terytorium i wokół księstwa krakowsko-sandomierskiego. Co więcej mieszkańcy otrzymali prawo uczestniczenia w sądach o ciężkie przestępstwo (zabójstwo, gwałt, napad na dom), które były uprawnieniami sądu książęcego

Jak pisał Kazimierz Warchałowski (1927-1994) w publikacji „Połaniec. Zarys dziejów”: „Oryginał dokumentu



rys. JAN MATCZKO
KS. BOLESŁAW V WSTYDLIWY [1226-1279]



confirmatio privilegii
oppidanorum de Po
laniec facta

FRAGMENT AKTU NADANIA PRAW MIEJSKICH

Winnicy i funkcjonował w XI-XII w. Choć ośrodki targowe o charakterze miejskim znane były już w Polsce wczesnopiastowskiej, to jednak gminy miejskie rządzące się własnymi prawami pojawiły się dopiero w XIII w.

18 lipca 1264 roku książę Bolesław Wstydlivy, za wierną służbę, oficjalnie potwierdził prawa miejskie i przywileje wójtowi połanieckiemu Mikołajowi, synowi Bartłomieja. Połaniec był wówczas w elitarnej pierwszej dziesiątce miast w Małopolsce, które otrzymały przywileje a wśród trzydziestu kilku, które je uzyskały w XIII wieku, co świadczyło o jego prestiżu i znaczeniu.

łańca jest o wiele bogatsza i starsza. Jak pisał Mieczysław Machulak (1958-2022), Honorowy Obywatel Miasta i Gminy Połaniec i wieloletni sekretarz w UMIG w Połańcu, w Gminnym Programie Opieki nad Zabytkami na lata 2013-2016: „dokumentu tego nie można jednak utożsamiać z przywilejem lokacyjnym, a jedynie z przypomnieniem faktu, który mógł mieć miejsce kilkanaście lat wcześniej. Możliwe, że dzieło organizowania miasta powierzono wójtowi Bartłomiejowi, ale nie zdołał on doprowadzić go do końca, gdyż przeszkodziły temu najazdy tatarskie. Z tego też względu rok 1264 przyjmować należy wyłącznie jako



POLANIEC LATA 80.

TABLICA PAMIĄTKOWA Z KAMIENIEM

FOT. ARCHIWUM TK W POŁANCU



POLANIEC 2024

TABLICA PAMIĄTKOWA Z KAMIENIEM

FOT. ŁUKASZ ORŁOWSKI

w formie w jakiej wyszedł od wystawcy tj. księcia Bolesława za jego wiedzą i z jego woli z przywieszoną na niej pieczęcią książęcą spoczął zapewne w skrzyni wójta Mikołaja i jego następców a po wygaśnięciu wójtostwa dziedzicznego na ratuszu miejskim strzeżony przez rajców miasta i burmistrza. Nie wiemy kiedy zaginął oryginał dokumentu z 1264 roku, być może spłonął w jednym z licznych pożarów Połańca, ocalała kopia w Metryce Koronnej”.

Z przyznaniem przywileju wójtowi Mikołajowi Bartkowicowi wiąże się dynamizacja rozwoju Połańca, który rozpoczął szybszą ekspansję na terenie sąsiadującym z dawnym grodem. Osada została m.in. przeniesiona na nowe miejsce, położone na południowym zachodzie od grodu nad rzeką Czarną. W XIV w. wytyczono nowy rynek, wybudowano drewniany kościół i przeniesiono relikwie św. Katarzyny z kościoła zamkowego. W połowie XV w. Połaniec liczył 180 mieszkańców mających tu swe domy, natomiast probostwo połanieckie stanowiło uposażenie prepozyta katedry sandomierskiej. Na początku XVI w. Połaniec otrzymał od króla Zygmunta I Starego prawo do odbywania targu i trzech jarmarków rocznie, co wpłynęło na dalszy rozwój miasta, należącego już do królewskich dóbr stołowych. Mimo przeszkód i trudności związanych z historycznymi wydarzeniami, nasze miasto zdołało przetrwać i ewoluować, stając się ważnym ośrodkiem miejskim w Małopolsce.

Połaniec doświadczył utraty praw miejskich w XIX wieku, w następstwie represji carskich po powstaniu stycz-

niowym, 1 czerwca 1869 r. Rosyjskie ustawodawstwo polegało wówczas na ograniczaniu praw mniejszych osad, które «oficjalnie» nie spełniały założonej liczby 3000 mieszkańców. Połaniec, razem z innymi 333 miastami Królestwa Polskiego, uznano za osadę. Okoliczna ludność w tym czynie widziała również zemstę cara Aleksandra II Romanowa jako formę represji za udział mieszkańców w walce o niepodległość w powstaniu styczniowym w 1863 roku. Wskutek polityki rosyjskiej rozwój miasta został poważnie zahamowany.

Mimo trudnej historii, mieszkańcy Połańca nieustannie dążyli do odnowienia swojego statusu, co w końcu udało się osiągnąć w 1980 roku po 111 latach. Kamień z pamiątkową tablicą znajdujący się na Placu Uniwersału Połanieckiego (ryнку) stanowi nie tylko świadectwo wytrwałości mieszkańców, ale także symbol nowego początku.

Na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 1979 roku w sprawie utworzenia miasta Połaniec w woj. tarnobrzesckim (Dz. U. Nr 27 poz. 161) Połaniec otrzymał prawa miejskie. Uroczystość nadania praw odbyła się w dniu 28 stycznia 1980 roku wmurowaniem tablicy pamiątkowej o treści: “Społeczno-gospodarczy rozwój miejscowości Połaniec związany z budową znaczącego dla polskiej gospodarki socjalistycznego zakładu Elektrowni im. Tadeusza Kościuszki sprawił, że z dniem 1 stycznia 1980 roku po 111-tu latach otrzymała ona ponownie Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów prawa miejskie”. Połaniec, styczeń 1980 r. Społeczeństwo Miasta i Gminy Połaniec.

W 2014 r. kamień, w związku z okrągłą 750. rocznicą nadania praw miejskich odnowiono i zmieniono jego lokalizację. Obelisk znajduje się na betonowym fundamencie obłożonym łupaną brukową kostką granitową. Został również zamontowany 6 metrowy maszt flagowy. Tablica w nienaruszonym stanie znajdowała się do 2018 r. Powodem jej usunięcia była dekomunizacja przestrzeni publicznej z uwagi na wejście w życie ustawy dekomunizacyjnej. Na tablicy z 1980 r. widniało sformułowanie niezgodne z ustawą – inskrypcja “socjalistycznego”. W maju 2022 r. na wniosek mieszkańców, tablica dostosowana do wytycznych ustawy dekomunizacyjnej, ponownie wróciła na swoje pierwotne miejsce na Placu Uniwersału Połanieckiego.

760 lat historii, dziedzictwa i rozwoju to okazja do obchodów, refleksji oraz uczczenia bogatej przeszłości Połańca. Miasto to od początków swego istnienia odegrało istotną rolę w historii regionu, pełniąc funkcję ośrodka handlowego oraz kulturalnego. Obchody rocznicowe potwierdzenia praw miejskich w tym roku będą okazją do wspólnego uczczenia tradycji i dziedzictwa miasta. To również okazja do podkreślenia wartości i znaczenia, jakie Połaniec ma dla lokalnej społeczności oraz do złożenia hołdu minionym pokoleniom za bezcenne dziedzictwo, jakie pozostawiły. 760 lat od potwierdzenia praw miejskich to symboliczny kamień milowy, podkreślający znaczenie Połańca w historii Polski.

Autor: Łukasz Orłowski

